

Kullanım Kılavuzu amaşır Makinesi



Makinenin yerleştirilmesi, kurulması ve ilk kez çalıştırılmasından önce kullanım kılavuzunu **mutlaka** okuyunuz. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korur ve oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

İçindekiler

Çevre Korumaya Katkınız.....	5
Çevre dostu yıkama	6
Güvenlik Talimatları ve Uyarılar	7
Çamaşır makinesinin kullanımı	12
Kumanda paneli	12
Sensörlü tuşların çalışma şekli.....	13
İlk çalıştırma	14
Somun anahtarının çıkarılması.....	14
1. Çamaşırların hazırlanması	16
2. Çamaşır makinesinin doldurulması	17
3. Program seçimi	18
4. Deterjan ekleme	19
Deterjan çekmecesini	19
Kapsül dozajı	20
5. Programın başlatılması.....	22
Program çalışırken çamaşır ekleme (AddLoad)	22
6. Program sonu	23
Sıkma	24
Gecikmeli başlatma	25
Program tablosu	26
Ekstralar	29
Kısa	29
Su +	29
Suda bekletme	29
Ön yıkama	29
Programlar için aşağıdaki Ekstra fonksiyonlar seçilebilir:.....	29
Program akışı	30
Program akışının değiştirilmesi	32
Program değiştirme (çocuk kilidi).....	32
Programın iptal edilmesi	32
Bakım sembolleri	33
Deterjan	34
Doğru deterjan	34
Su yumuşatıcı.....	34
Dozaj yardımcıları	34

Yıkama sonrası işlem ürünleri	34
Deterjan tavsiyeleri (2019/2023 sayılı Çevreye Duyarlı Tasarım Gereklilikleri uyarınca)	35
Temizlik ve bakım	36
Makine gövdesinin ve panelin temizliği	36
Deterjan çekmecesinin temizlenmesi	36
Hijyen Bilgisi (Kazan temizliği)	38
Su giriş filtresinin temizlenmesi	38
Sorunların giderilmesi	39
Hiçbir yıkama programı başlatılamıyorsa?	39
Program iptali ve kumanda panelinde bir hata kontrol lambası yanıyor	39
Program çalışırken süre göstergesinde bir sembol görünüyorsa?	40
Program sona erdiğinde kumanda panelinde bir kontrol lambası yanıyorsa?	40
Çamaşır makinesinde görülen genel problemler	41
Yıkama sonucu memnun edici değilse?	42
Kapak açılmıyorsa?	43
Su çıkışı tıkanığında ve/veya elektrik kesintisinde kapağın açılması	44
Müşteri Hizmetleri	46
Arızalar için iletişim bilgisi	46
Sonradan satın alınabilen aksesuarlar	46
EPREL Veritabanı	46
Garanti	46
Kurulum	47
Önden görünüm	47
Arkadan görünüm	48
Kurulum zemini	49
Çamaşır makinesinin kurulum yerine taşınması	49
Nakliye çubuklarının sökülmesi	49
Nakliye çubuklarının montajı	50
Hizalama	51
Ayağın dışarı doğru çevrilmesi ve sabitlenmesi	51
Tezgah altına montaj	52
Yıkama-Kurutma Sütunu	52
Su koruma sistemi	53
Su Girişi	53
Su tahliyesi	54
Hortumların gider adaptörüne bağlanması	56
Elektrik bağlantısı	57
Tüketim verileri	58
Teknik veriler	59

İçindekiler

Programlama Fonksiyonları.....	60
Programlama seviyesinin görüntülenmesi	60
Programlama fonksiyonunun seçilmesi ve seçimin iptal edilmesi	60
Programlama fonksiyonunun düzenlenmesi ve kaydedilmesi	61
Programlama seviyesinden çıkış	61
<i>P13</i> Tuş sesi	61
<i>P14</i> Pin Kodu	62
<i>P22</i> Gösterge elemanlarının kapanma tarzı	62
<i>P24</i> Hafıza.....	62
<i>P26</i> Pamuklu, Ek ön yıkama süresi	63
<i>P27</i> Suyu bastırma süresi	63
<i>P28</i> Hassas yıkama	63
<i>P29</i> Sıcaklık düşürme.....	63
<i>P30</i> İlave su.....	64
<i>P31</i> İlave su seviyesi	64
<i>P32</i> Azami durulama seviyesi.....	64
<i>P33</i> Yıkama suyunu soğutma.....	64
<i>P34</i> Kırıksık önleme	65
<i>P49</i> Düşük su basıncı.....	65

Nakliye Ambalajının Elden Çıkarılması

Ambalaj cihazı nakliye hasarlarına karşı korur. Ambalaj malzemeleri tasfiyeye yönelik olarak çevre dostu malzemelerden seçilmiştir ve bu sebeple geri dönüştürülmesi mümkündür.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri kazandırılması hammadde tasarrufu sağlar ve atık oluşumunu azaltır. Bayiniz ambalajı geri alabilir.

Eski Cihazın Elden Çıkarılması

Elektrikli ve elektronik cihazlar birçok değerli materyal içerir. Bu tür cihazlar aynı zamanda işleyişleri ve güvenlikleri için gerekli belli maddeler, karışımlar ve bileşenler de içerir. Bunlar evsel atıklar içinde ve uygunsuz işlem görmeleri halinde insan sağlığına ve çevreye zarar verebilirler. Eski cihazınızı bu sebeple hiçbir suretle evsel atıklarla birlikte atmayınız.



Bunun yerine varsa belediyeler, bayiler veya Miele'de bulunan elektrikli ve elektronik cihazların teslimi ve değerlendirilmesine yönelik resmi toplama ve geri alma merkezlerinden yararlanınız. Elden çıkarılacak eski cihaz üzerindeki olası kişisel verilerin silinmesinden yasalar uyarınca siz sorumlusunuz. Lütfen eski cihazın evden çıkarılıncaya kadar çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza edilmesini sağlayınız.

Çevre dostu yıkama

Enerji ve su tüketimi

- İlgili programın azami doldurma miktarından faydalanınız. Enerji ve su tüketimi, toplam doluluk miktarına istinaden en düşük seviyede olacaktır.
- Enerji ve su ihtiyacı bakımından verimli programlarda, normalde daha uzun program çalışma süresi söz konusudur. Program çalışma süresi uzatılarak, aynı yıkama sonucu elde edilerek gerçekte ulaşılan yıkama sıcaklığı düşürülebilir.

Örneğin *ECO 40-60* programının program çalışma süresi, *Pamuklu 40 °C* veya *60 °C* programının çalışma süresinden uzundur. Buna karşın *ECO 40-60* programı, enerji ve su tüketimi bakımından daha verimlidir, fakat daha uzun program çalışma süresine sahiptir.

- Az miktarda, hafif kirli çamaşırlar için *Ekspres 20* programını kullanınız.
- Modern deterjanlar düşük sıcaklıklarda (ör. 20 °C) yıkama olanağı sunar. Enerjiden tasarruf etmek için ilgili sıcaklık ayarlarını kullanınız.

Çamaşır makinesinde hijyen

Düşük sıcaklıklarda ve/veya sıvı deterjan ile yıkama durumunda çamaşır makinesinde bakteri ve koku oluşması tehlikesi söz konusudur. Bu nedenle Miele, çamaşır makinesinin ayda bir kez temizlenmesini tavsiye ediyor.

Kumanda panelinde **i** kontrol ışığı yandığında, çamaşır makinesi temizlenmelidir.

Takip eden makine ile kurutma işlemi ile ilgili bilgiler

Seçilen sıkma devri, çamaşırlarda kalan nem miktarına ve çamaşır makinesinin gürültü emisyonuna tesir eder.

Sıkma devrini ne kadar yüksek seçerseniz, çamaşırlarda kalan nem miktarı da o kadar az olur. Buna karşın çamaşır makinesinin gürültü emisyonu artar.

Kurutma işlemi sırasında enerjiden tasarruf edebilmek için uygulanmakta olan yıkama programı için mümkün olan en yüksek sıkma devrini seçiniz.

Deterjan tüketimi

- En fazla, deterjan ambalajında belirtilen miktarda deterjan kullanınız.
- Deterjan dozajı ayarında çamaşırların kirlilik derecesini dikkate alınız.
- Düşük miktarda çamaşır doldurduğunuzda deterjan miktarını azaltınız (yarım dolu kazan için yaklaşık 1/3 oranında daha az deterjan)

Bu çamaşır makinesi öngörülen güvenlik şartlarına uygundur. Bununla birlikte uygunsuz bir kullanım bedensel yaralanmalara ve mal zararına sebep olabilir.

Çamaşır makinesini ilk kez çalıştırmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatli bir şekilde sonuna kadar okuyunuz. Bu kılavuz montaj, güvenlik, kullanım ve bakıma yönelik önemli bilgiler içermektedir. Bu şekilde, kendinizi korumuş olur ve çamaşır makinesine gelecek zararların önüne geçersiniz.

IEC 60335-1 standardı uyarınca Miele çamaşır makinesinin kurulumuna yönelik bölümün ve güvenlik talimatları ve uyarılarının mutlaka okunması ve bunlara uyulması gerektiğine dikkat çekerek.

Miele bu talimatlara uyulmamasından kaynaklanan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Bu kullanım kılavuzunu saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.

Amacına uygun kullanım

- Bu çamaşır makinesi ev ve ev benzeri yerlerde kullanıma yöneliktir.
- Bu çamaşır makinesi dış mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Çamaşır makinesini sadece ev kapsamında, üreticisi tarafından bakım etiketinde yıkanabilir olarak belirtilmiş tekstil ürünlerinin yıkanmasında kullanınız. Bunun dışındaki hiçbir kullanım türüne izin verilmez. Miele, amacına aykırı veya hatalı kullanım sonucu ortaya çıkan zararların sorumluluğunu üstlenmez.
- Fiziksel, algısal veya ruhsal kapasiteleri ya da tecrübesizlikleri veya bilgisizlikleri dolayısıyla çamaşır makinesini güvenli bir şekilde kullanamayacak kişiler bir sorumlunun gözetimi veya talimatları olmaksızın çamaşır makinesini kullanmamalıdır.

Evdeki çocuklar

- Sekiz yaşından küçük çocuklar, sürekli gözetim altında olmadıkları müddetçe çamaşır makinesinden uzak tutulmalıdır.
- Çocukların gözetimsiz olarak çamaşır makinesinin bakımı ve temizliğini gerçekleştirmelerine izin verilmemelidir.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

► Çocuklar sekiz yaşından itibaren, sadece çamaşır makinesinin güvenli kullanımı hakkında bilgilendirilmeleri halinde çamaşır makinesini gözetimsiz olarak kullanabilirler. Çocukların hatalı bir kullanımın olası tehlikelerini tanımaları ve anlayabilmeleri gerekir.

► Çamaşır makinesinin yakınlarındaki çocuklara göz kulak olunuz. Çocukların çamaşır makinesi ile oynamasına asla izin vermeyiniz.

Teknik güvenlik

► “Kurulum” ve “Teknik veriler” bölümündeki talimatları dikkate alınız.

► Çamaşır makinesini kurmadan önce görülebilir bir hasarı olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir çamaşır makinesini asla kurmayınız ve çalıştırmayınız.

► Çamaşır makinesinin elektrik bağlantısı yapılmadan önce, tip etiketi üzerindeki bağlantı verileri (sigorta, gerilim ve frekans) mutlaka elektrik şebekesi verileri ile karşılaştırılmalıdır. Şüphe durumunda bir elektrik teknisyenine danışınız.

► Çamaşır makinesinin elektrik güvenliği sadece usulüne uygun olarak tesis edilmiş bir koruyucu iletken sistemine bağlanması halinde sağlanır.

Bu temel güvenlik koşulunun kontrol edilmesi ve şüphe durumunda elektrik tesisatının bir elektrik teknisyeni tarafından kontrol edilmesi çok önemlidir.

Miele, kurulum yerinde koruyucu iletken bulunmaması veya bulunan koruyucu iletkenin kopması sonucu oluşan zararlardan (ör. elektrik çarpması) sorumlu tutulamaz.

► Güvenlik sebebiyle uzatma kablosu, çoklu priz vb. kullanmayınız (aşırı ısınma nedeniyle yangın tehlikesi).

► Arızalı bileşenler sadece orijinal Miele yedek parçaları ile değiştirilmelidir. Miele sadece bu parçaların güvenlik gerekliliklerini tam olarak sağladığını garanti eder.

► Çamaşır makinesini şebekeden ayırmak için, fişe erişim her daim mümkün olmalıdır.

► Güç kablosu hasar gördüyse, kullanıcı için oluşabilecek tehlikelerin önüne geçmek üzere, kablonun mutlaka Miele yetkili teknisyenleri tarafından değiştirilmesi gerekir.

► Çamaşır makinesinin onarımı Miele yetkili servisi tarafından yapılmadığında garanti hakkı ortadan kalkar.

► Hatalı onarımlar sonucu kullanıcı için öngörülemeyen tehlikeler ortaya çıkabilir ve üretici bu tehlikelere ilişkin hiçbir sorumluluk üstlenmez. Onarımlar sadece Miele yetkili teknisyenleri tarafından gerçekleştirilmelidir, aksi takdirde takip eden hasarlar için garanti hakkı ortadan kalkar.

► Bu çamaşır makinesi hareketli kurulum yerlerinde (örneğin: teknelerde) çalıştırılmamalıdır.

► Çamaşır makinesinde Miele tarafından açık bir şekilde onaylanmamış değişiklikler gerçekleştirmeyiniz.

► Bir arıza durumunda veya temizlik ve bakım işlemleri sırasında makinenin elektrik şebekesi ile bağlantısı şu şekilde kesilebilir:

- çamaşır makinesinin elektrik fişi prizden çekilir veya
- elektrik sigortası kapatılır veya
- telli sigorta yuvasından tamamen çıkarılır.

► Çamaşır makinesi sadece yeni bir hortum takımı kullanılarak su şebekesine bağlanmalıdır. Eski hortum takımları yeniden kullanılmamalıdır. Hortum takımlarını düzenli aralıklarla kontrol ediniz. Böylece hortumları vakitli bir şekilde değiştirebilir ve su hasarlarının önüne geçebilirsiniz.

► Su akış basıncı en az 100 kPa olmalı ve 1.000 kPa seviyesini aşmamalıdır.

► Bağımsız veya şebeke senkronizasyonu olmayan bir enerji besleme sisteminde (örneğin mikro şebekeler, yedekleme sistemleri) kesintili veya kesintisiz işletim mümkündür. Bu türden bir işletim için enerji besleme sisteminin, EN 50160 standardındaki tüm şebeke bağlantı noktalarında gerilim karakteristiklerinin içinde kalan sınırları ve benzeri gereklilikleri kapsamalıdır.

Ev tesisatında ve bu Miele ürününde öngörülen koruyucu tedbirler, fonksiyon ve çalışma şekli bakımından mikro şebeke işletiminde veya şebeke senkronizasyonu olmayan işletimde de sağlanmalı veya tesisatta eşdeğer tedbirler uygulanmalıdır.

Doğru kullanım

► Çamaşır makinenizi don tehlikesi olan yerlere kurmayınız. Donan hortumlar yırtılabilir veya patlayabilir, sıfırın altındaki sıcaklıklar sonucu cihaz elektroniğinin güvenilirliği azalabilir.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

- ▶ Makineyi ilk kez çalıştırmadan önce makinenin arkasındaki nakliye çubuklarını çıkarınız (bkz. “Kurulum” “Nakliye çubuklarının çıkarılması”). Nakliye çubukları çıkarılmadıkları takdirde sıkma işlemi sırasında çamaşır makinesine ve yanındaki mobilyalara/cihazlara zarar verebilir.
- ▶ Cihaz uzun bir süre kullanılmayacaksa (örneğin tatile çıkılırken) ve özellikle de zeminde bir gider yoksa, su musluğunu kapatınız.
- ▶ Taşma tehlikesi!
Su tahliye hortumunu bir lavaboya asmadan önce, suyun yeterince hızlı akıp akmadığını kontrol ediniz. Su tahliye hortumunu kaymaya karşı emniyet altına alınız. Boşalan suyun geri tepme kuvveti sabitlenmemiş hortumu lavabodan dışarı itebilir.
- ▶ Çamaşırlarla birlikte yabancı maddelerin (ör. iğne, ataş, bozuk para, çivi) yıkanmamasına dikkat ediniz. Yabancı maddeler cihaz bileşenlerine (ör. yıkama suyu haznesine ve kazana) zarar verebilir. Hasarlı bileşenler de çamaşırlara zarar verebilir.
- ▶ Buhar fonksiyonu kullanıldıktan sonra makinenin kapağını açarken dikkatli olun. Dışarı çıkan buhar ve kazan yüzeyi ile kapak camındaki yüksek sıcaklıklar sonucu yanık tehlikesi söz konusudur. Bir adım geri çekiliniz ve buharın dağılmasını bekleyiniz.
- ▶ Doldurulabilecek azami çamaşır ağırlığı 8,0 kg kuru çamaşırdır. Bazı programlardaki kısmen daha düşük doldurma miktarları için “Program tablosu” bölümüne bakınız.
- ▶ Çamaşır makinesinin içinde asla çözücü içeren temizlik ürünleri (ör. benzin) kullanmayınız. Aksi takdirde cihaz bileşenleri zarar görebilir ve zehirli buharlar oluşabilir. Yangın ve patlama tehlikesi!
- ▶ Daha önce çözücü içeren temizlik ürünleri ile işlem görmüş tekstil ürünleri, yıkanmadan önce duru su ile iyice çalkalanmalıdır.
- ▶ Deterjan dozajının doğru olması halinde çamaşır makinesinde kireç çözme işlemi gerçekleştirilmesine gerek yoktur. Çamaşır makineniz buna rağmen kireçlenirse, doğal limon asidi esaslı bir kireç çözücü kullanınız. Miele Kireç Çözücü kullanımı tavsiye olunur, bu ürünü Miele e-alışveriş sitesinden, Miele yetkili servisinden veya Miele bayiinizden alabilirsiniz. Kireç çözücünün kullanım talimatlarına mutlaka uyunuz.
- ▶ Çamaşır makinesinin dış yüzeylerinde asla çözücü içeren temizlik ürünleri (ör. benzin) kullanmayınız. Islanan plastik yüzeyler zarar görebilir.

- Boyaların, ev tipi çamaşır makinesinde kullanıma uygun olması ve üreticisi tarafından belirtilen ölçülerde kullanılması gerekir. Boya üreticisinin uygulama talimatlarına mutlaka uyunuz.
- Renk çıkarıcılar kükürt içeren bağları dolayısıyla korozyona sebep olabilirler. Çamaşır makinesinde renk çıkarıcı kullanılmamalıdır.
- Gözünüze deterjan kaçması halinde, derhal bolca ılık suyla çalkalayınız. Deterjanın yanlışlıkla yutulması halinde derhal doktora başvurunuz. Cildi hasar görmüş veya duyarlı kişilerin deterjan ile temastan kaçınması gerekir.

Aksesuarlar ve yedek parçalar

- Sadece orijinal Miele aksesuarları kullanınız. Başka parçaların monte edilmesi veya takılması halinde garanti, performans ve/veya ürün sorumluluğu talepleri geçersiz olur.
- Miele çamaşır ve kurutma makineleri bir Yıkama-Kurutma sütunu olarak kurulabilir. Bunun için sonradan satın alınabilen aksesuar olarak edinilebilir bir Miele Yıkama-Kurutma Bağlantı Kiti gerekir. Yıkama-Kurutma bağlantı kitinin Miele kurutma makinesine ve Miele çamaşır makinesine uygun olmasına dikkat edilmelidir.
- Sonradan satın alınabilir aksesuar olarak edinilebilen Miele bazanın bu çamaşır makinesine uygun olmasına dikkat ediniz.
- Çamaşır makinenizin seri üretiminin sonlanmasının ardından Miele, işlevlerin sürdürülmesini sağlayan yedek parçalar için en az 10 yıl olmak üzere 15 yıla varan tedarik garantisi sunmaktadır.

Miele, güvenlik talimatları ve uyarılarının dikkate alınmaması sonucunda ortaya çıkan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Çamaşır makinesinin kullanımı

Kumanda paneli



① **🌡️ sensörlü tuşu** (Sıcaklık)
İstenen yıkama sıcaklığının ayarı için

② **🌀 sensörlü tuşu** (Devir sayısı)
İstenen devir sayısının ayarı için

③ **☰ sensörlü tuşu** (Ekstralar)
İstenen ekstraların ayarı için

④ **🗨️ sensörlü tuşu** (CapDosing)
bir kapsül üzerinden deterjan dozajının etkinleştirilmesi için

⑤ **📺 Optik arayüz**
Yetkili servisin aktarım noktası olarak görev görür.

⑥ **⬆️ sensörlü tuşu** (Gecikmeli başlatma)
Gecikmeli Başlatma özelliğinin etkinleştirilmesi içindir. Gecikmeli başlatma özelliği ile programın daha ileri bir saatte başlatılmasını sağlayabilirsiniz. Program 30 dakika ile en fazla 24 saat gecikmeli başlatılabilir. Bu şekilde, örneğin ekonomik gece elektrik tarifesinden yararlanabilirsiniz.

⑦ **🕒 Süre göstergesi**
Program başladıktan sonra program süresi saat ve dakika olarak gösterilir. Gecikmeli başlatma özelliği ile başlatılan bir programda, program süresi ancak gecikmeli başlatma süresi dolduktan sonra gösterilir.

⑧ **▶️ sensörlü tuşu** (Başlat/Çamaşır ekle)

Ⓐ Bir program başlatılabileceğinde *Başlatma/Çamaşır ekleme* yanıp söner. ▶️ sensörlü tuşuna dokunulduğunda seçilen program başlar. *Başlatma/Çamaşır ekleme* sürekli olarak yanar.

Ⓑ Program başlatıldıktan sonra ▶️ sensörlü tuşu çamaşır eklenmesine olanak sağlar.

⑨ **Kontrol ışıkları**

🚰 Su giriş ve çıkış arızalarında yanar

🌊 Aşırı deterjan dozajı durumunda yanar

📖 Hijyen bilgilerini hatırlatmak üzere yanar

🔒 *Çamaşır ekleme* fonksiyonu seçilemez.

⑩ Program seçim düğmesi

Program seçimi ve cihazın gücünün kapatılması içindir. Çamaşır makinesinin gücü, program seçimi yoluyla açılır ve program seçim düğmesinin  konumuna getirilmesiyle de kapanır.

Sensörlü tuşların çalışma şekli

Sensörlü tuşlar vasıtasıyla yukarıdaki değerler kontrol edilir.

①, ②, ③, ④, ⑤ ve ⑥ sensörlü tuşları parmak uçlarıyla dokunuşa tepki verir.

Bir programın seçilmesiyle  ve  sensörlü tuşlarına ön değerler atanır. Sensörlü tuşa her dokunuş değeri azaltır. En küçük değere ulaşıldıktan sonra gösterge tekrar en yüksek değere geçer.

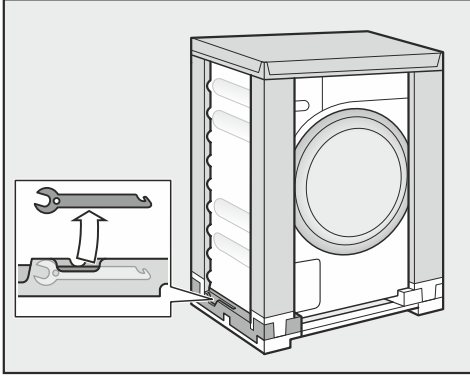
İlk çalıştırma

⚠ Yanlış kurulum ve bağlantı sonucu hasar.

Çamaşır makinesinin kurulumu veya bağlantısının yanlış yapılması ciddi maddi zarara yol açar.

“Kurulum” bölümünü dikkate alınız.

Somun anahtarının çıkarılması

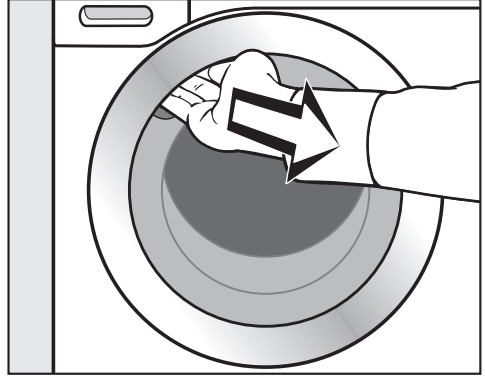


- Nakliye çubuğunu çıkarmak için nakliye ambalajının sol alt tarafında bulunan somun anahtarını alınız.

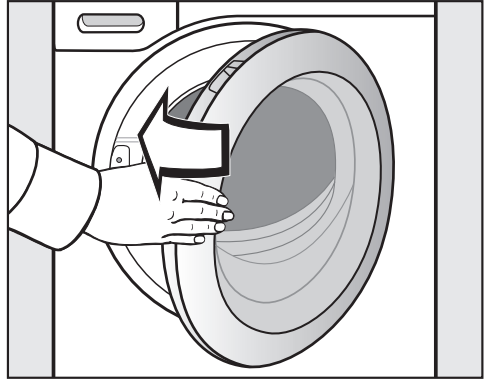
Bu çamaşır makinesinde kapsamlı bir fonksiyon testi uygulanmıştır, bu nedenle kazanda bir miktar su bulunur.

Dirsek hortum parçasının kazandan çıkarılması

Kazanın içinde boşaltma hortumu için bir dirsek parçası bulunur.



- Kapağı açmak için kulpundan kavrayıp çekiniz.
- Dirsek hortum parçasını çıkarınız.



- Kapağı hafif bir hareketle kapatınız.

Koruyucu folyonun ve tanıtım etiketlerinin çıkarılması

- Çıkarılması gerekenler:
 - Kapaktaki koruyucu folyo (varsa).
 - Ön yüzdeki ve kapaktaki (varsa) tüm tanıtım etiketleri.

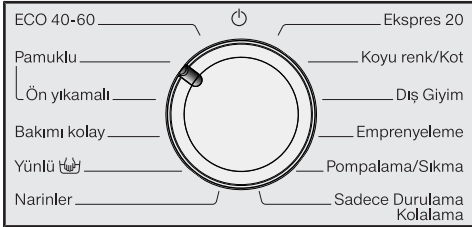
Ancak, kapak açıldıktan sonra görülen etiketler (örneğin tip etiketi) çıkarılmamalıdır.

İlk yıkama programının başlatılması

İdeal elektrik ve su tüketiminin yanı sıra ideal yıkama sonucu için, çamaşır makinesinin kendi kendini kalibre etmesi önem taşır.

Bunun için *Pamuklu* programı, çamaşır-sız ve deterjansız olarak **başlatılmalıdır**.

- Su musluğunu açınız.



- Program seçim düğmesini *Pamuklu* konumuna çeviriniz.

Çamaşır makinesinin gücü açılır, sıcaklık 40 ve devir sayısı 1400 yanar.

- ►|| sensörlü tuşuna dokununuz.

Yıkama programı başlatılır.

Program sonunda kapağın açılması

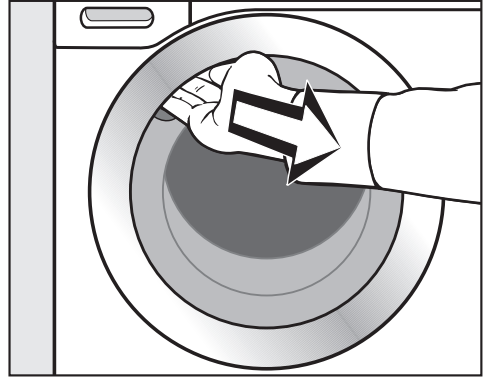
Karışık önleme evresinde kapak kilitli kalır. İlk 15 dakika boyunca gösterge elemanları yanar.

- Program seçim düğmesini 0 konumuna çeviriniz.

Süre göstergesinde -U- görülür ve 0 kontrol ışığı söner.

Kapağın kilidi kaldırılır.

Faydalı bilgi: Karışık önleme evresinin ardından çamaşır makinesinin gücü kapanır ve kapak kilidi otomatik olarak açılır.

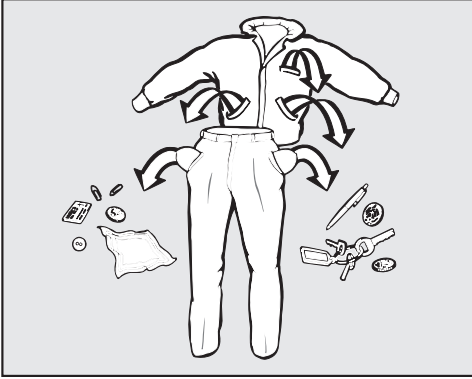


- Kapağı açmak için kulpundan kavrayıp çekiniz.

Faydalı bilgi: Kazanın kuruyabilmesi için kapağı bir miktar aralık bırakınız.

İlk çalıştırma işlemi böylece tamamlanmış olur.

1. Çamaşırların hazırlanması



- Cepleri boşaltınız.

⚠ Yabancı maddeler sonucu hasar. Ataş, çivi, bozuk para vb. çamaşırlara ve makinenin bileşenlerine zarar verebilir. Yıkamadan önce çamaşırları yabancı madde açısından kontrol ediniz ve varsa yabancı maddeleri çıkarınız.

Çamaşırların ayrılması

- Çamaşırları renklerine ve bakım etiketlerindeki (yaka veya yan dikişlerde) sembollere göre ayırınız.

Faydalı bilgi: Koyu renk kumaşlar ilk birkaç yıkama sırasında genellikle bir miktar renk verir. Diğer çamaşırların renginin değişmemesi için açık ve koyu renk çamaşırları ayrı ayrı yıkayınız.

Lekelerin önceden işlemiden geçirilmesi

- Yıkamadan önce, tekstil ürünleri üzerindeki olası lekeleri, mümkünse lekeler henüz yeniyken çıkarınız. Lekeleri, renk vermeyen bir bez ile üzerine hafifçe bastırarak çıkarınız. Ovalamayınız!

Faydalı bilgi: Lekeler (ör. kan, yumurta, kahve, çay lekeleri) genellikle, Miele çamaşır yıkama kitapçığında bulabileceğiniz basit yöntemlerle çıkarılabilir. Miele çamaşır yıkama kitapçığını doğrudan Miele'den veya web sayfasından talep edebilir veya inceleyebilirsiniz.

⚠ Çözücü içeren temizlik ürünleri sonucu hasar

Benzin, leke çıkarıcı vb. plastik parçalara zarar verebilir.

Tekstil ürünlerini işleme tabi tutarken plastik parçaların temizlik ürünüyle temas etmemesine dikkat ediniz.

⚠ Çözücü içeren temizlik ürünleri sonucu patlama tehlikesi.

Çözücü içeren temizlik ürünlerinin kullanımı sırasında patlayıcı bir karışım oluşabilir.

Çamaşır makinesinin içinde çözücü içeren temizlik ürünleri kullanmayınız.

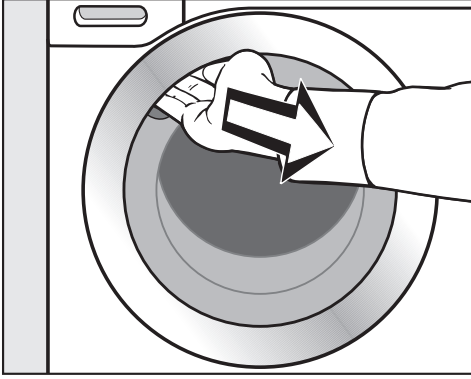
Genel öneriler

- Perdeler: Ruletlerini ve eteklerdeki kurşun ağırlıkları çıkartınız veya bir torba içine koyup, torbanın ağzını bağlayınız.
- Sutyenler: Sökülmüş olan balenleri çıkarınız veya çıkarınız.
- Fermuarları, cırt-cırt bantları ve kopçaları yıkama işleminden önce kapatınız.
- Nevresim ve yastık kılıflarının ağzını, içine küçük çamaşırların girmemesi için kapatınız.

Yıkanmaması gerektiği belirtilen (☒ bakım sembolüne sahip) tekstil ürünlerini yıkamayınız.

2. Çamaşır makinesinin doldurulması

Kapağın açılması



- Kapağı açmak için kulpundan kavrayıp çekiniz.

Çamaşırları koymadan önce kazanın içinde hayvan veya yabancı madde olup olmadığını kontrol ediniz.

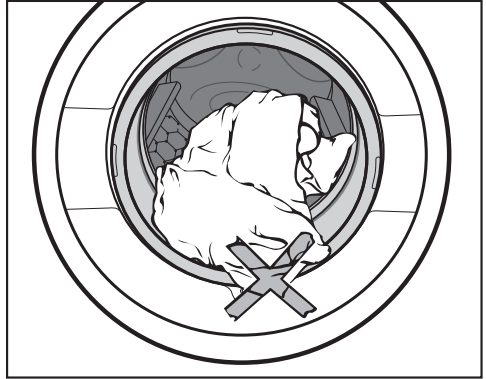
Maksimum doldurma miktarında elektrik ve su tetimi, doldurulan toplam çamaşır miktarına istinaden en düşük seviyede olur. Aşırı doldurma yıkama sonucunu kötüleştirir ve kırışık oluşumunu artırır.

- Çamaşırları katlanmamış ve gevşek bir şekilde kazana koyunuz.

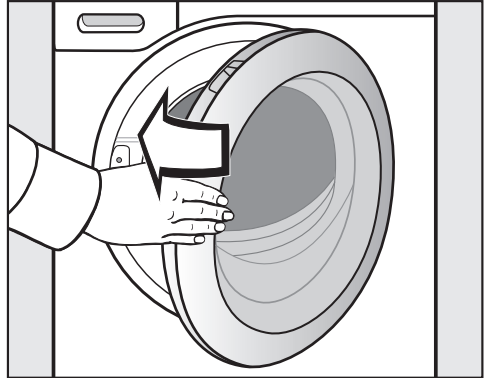
Çamaşırların farklı boyutlarda olması yıkama etkisini arttırır ve sıkma işlemi sırasında çamaşırlar kazanın içinde daha iyi dağılır.

Faydalı bilgi: Her bir yıkama programı için belirtilen maksimum doldurma miktarını dikkate alınız.

Kapağın kapatılması



- Kapak ile körük lastik arasına çamaşır sıkışmamasına dikkat ediniz.

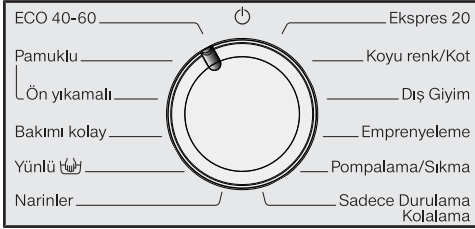


- Kapağı hafif bir hareketle kapatınız.

3. Program seçimi

Program seçimi

Program seçim düğmesinin bir yıkama programı konumuna çevrilmesiyle çamaşır makinesinin gücü açılır.



- Program seçim düğmesini istediğiniz program konumuna çeviriniz.

Süre göstergesinde tahmini yıkama süresi gösterilir ve önceden ayarlanmış sıcaklık ve devir sayısı yanar.

Sıcaklık ve devir sayısının seçilmesi

Programın önceden ayarlanmış sıcaklık ve devir sayısı parlak bir şekilde yanar.

Çamaşır makinesinin içinde ulaşılan sıcaklıklar seçilen sıcaklıklardan farklı olabilir. Enerji tüketimi ve yıkama süresi kombinasyonu ideal bir yıkama sonucu sağlar.

90	1400
60	1200
40	900
30	600
20	U
Soğuk	Ø
🔥	🌀

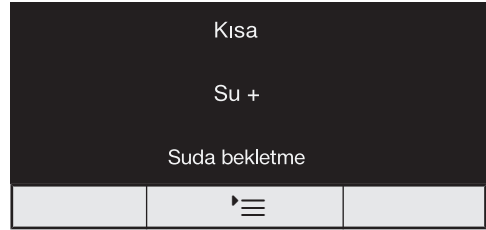
- Önceden ayarlı sıcaklık değerini değiştirmek için 🔥 sensörlü tuşuna dokununuz. Sensörlü tuşa her dokunuş değeri azaltır. En küçük değere ulaşıldıktan sonra gösterge tekrar en yüksek değere geçer.

- Önceden ayarlı devir sayısını değiştirmek için 🌀 sensörlü tuşuna dokununuz. Sensörlü tuşa her dokunuş değeri azaltır. En küçük değere ulaşıldıktan sonra gösterge tekrar en yüksek değere geçer.

Ekstralar seçimi

Bazı programlarda 2 ekstra birlikte seçilebilir.

Bazı programlarda ise sadece 1 ekstra seçilebilir veya hiç ekstra seçilemez.



- ➡ sensörlü tuşuna:

- **1 kez** dokunduğunuzda, *Kısa* ekstrası yanar ve seçilir.
- **2 kez** dokunduğunuzda, *Su +* ekstrası yanar ve seçilir.
- **3 kez** dokunduğunuzda, *Suda bekletme* ekstrası yanar ve seçilir.
- **4 kez** dokunduğunuzda *Kısa* ve *Su +* ekstraları yanar ve seçilir.
- **5 kez** dokunduğunuzda *Su +* ve *Suda bekletme* ekstraları yanar ve seçilir.
- **6 kez** dokunduğunuzda, tüm ekstralar tekrar etkisiz kılınır.

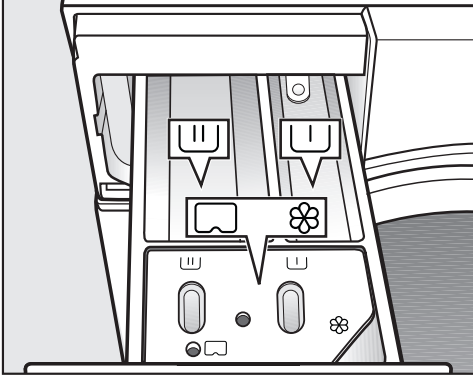
Ekstralara ilişkin ayrıntılı bilgiyi "Ekstralar" bölümünde bulabilirsiniz.

4. Deterjan ekleme

Deterjan çekmecesı

Ev tipi amaşıır makinelerine uygun tüm deterjanları kullanabilirsiniz. Deterjan ambalajında belirtilen kullanım talimatları ve dozaj bilgilerini dikkate alınız.

Deterjan doldurma



- Deterjan çekmecesini dışarı çekiniz ve deterjanı bölmelere doldurunuz.

Deterjan çekmecesı bölmeleri

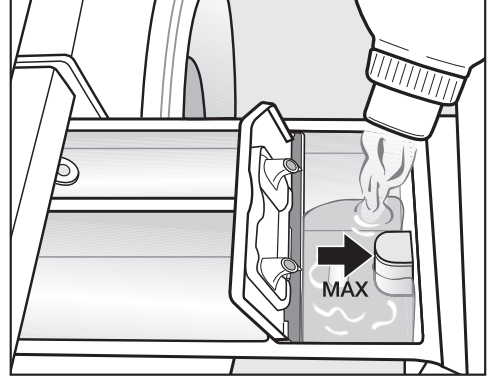
- U Ön yıkama için deterjan
- UU Ana yıkama ve suya bastırma için deterjan
- ⊗ Yumuşatıcı, sentetik kola, sıvı kola veya kapsül

Ön yıkamada sıvı deterjan kullanımı

Ön yıkama etkinleştirildiğinde ana yıkamada sıvı deterjan kullanılması mümkün değildir.

Ana yıkama için toz deterjan kullanınız.

Yumuşatıcının doldurulması



- Yumuşatıcı , sentetik kola ve sıvı kolayı ⊗ haznesine doldurunuz. **Maksimum doldurma seviyesini dikkate alınız.**

Son durulama işlemiyle, doldurulan ürün suyla alınıp yıkama kabine verilir. Yıkama programının sonunda ⊗ haznesinde bir miktar su kalır.

Birden fazla otomatik kolalama işleminin ardından deterjan çekmecesini, özellikle de sifonu temizleyiniz.

4. Deterjan ekleme

Kapsül dozajı

Farklı içeriklere sahip üç kapsül mevcut-
tur:

- ☼ = Tekstil bakım ürünleri (ör.: Yu-
muşatıcı, Emprenye maddesi)
- ☼ = Katkı maddesi (örneğin: deter-
jan güçlendirici)
- ☼ = Deterjan (sadece ana yıkama
için)

Bir kapsülün içinde daima bir yıkama
işlemi için gerekli doğru miktar bulunur.

Kapsülleri Miele e-alışveriş sitesinden,
Miele Servis Departmanından veya Mie-
le bayiinizden satın alabilirsiniz.

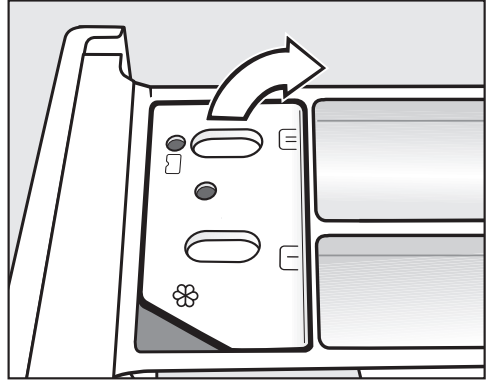
⚠ Kapsüller sonucu sağlık riski.
Kapsüllerin içerdiği maddeler ciltle te-
mas veya yutulması sonucu sağlığı
tehdit edebilir.
Kapsülleri çocukların ulaşamayacağı
bir yerde saklayınız.

Kapsül dozajı özelliğinin etkin- leştirilmesi

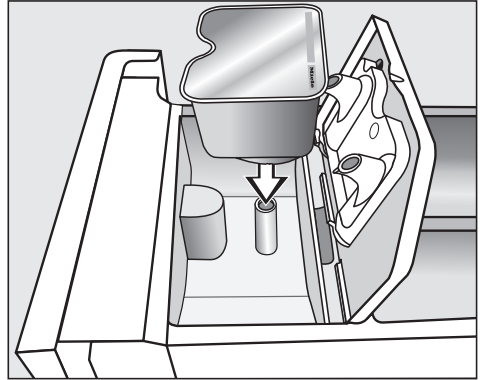
- ☼ sensörlü tuşuna:
 - **1 kez** dokunduğunuzda, ☼ sembolü
yanar ve seçilir.
 - **2 kez** dokunduğunuzda, ☼ sembolü
yanar ve seçilir.
 - **3 kez** dokunduğunuzda, ☼ sembolü
yanar ve seçilir.
 - **4 kez** dokunduğunuzda, kapsül dozajı
etkisiz kılınır.

Kapsülün yerleştirilmesi

- Deterjan çekmecesini açınız.

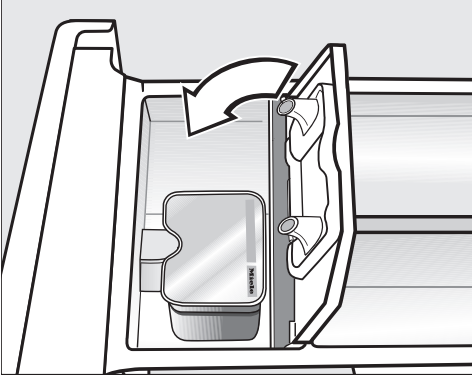


- ☼/☼ bölmesinin kapağını açınız.



- Kapsülü sıkıca bastırınız.

4. Deterjan ekleme



- Kapağı kapatınız ve sıkıca bastırınız.
- Deterjan çekmecesini kapatınız.

Deterjan çekmecesine yerleştirilme-
siyle birlikte kapsül açılır. Kapsülün
kullanılmadan deterjan çekmecesin-
den çıkarılması halinde, içeriği dışarı
akabilir.

Açılmış kapsülleri atınız.

Söz konusu kapsül türünün içeriği yıka-
ma programına doğru zamanda dozajla-
nır.

Kapsül dozajında  haznesine su gi-
rişi sadece kapsül üzerinden gerçek-
leşir.

 bölmesine ek yumuşatıcı doldur-
mayınız.

- Yıkama programının sonunda boş kap-
sülü çıkarınız.

Teknik sebeplerle kapsül içinde az mik-
tarda su kalır.

Dozaja ilişkin faydalı bilgiler

Deterjan dozajı ayarında çamaşırların kir-
lilik derecesini ve çamaşır miktarını dik-
kate alınız. Az miktarda çamaşır doldu-
rulması durumunda deterjan miktarını
azaltınız (ör. yarım dolu kazan için deter-
jan miktarını $\frac{1}{3}$ oranında azaltınız).

Çok az deterjan şu sonuçları doğurur:

- çamaşırlar temizlenmez ve zaman için-
de grileşir ve sertleşir.
- çamaşır makinesinde küf oluşumuna
olanak sağlar.
- yağın çamaşırlardan tam olarak çıkma-
masına sebep olur.
- rezistanslarda kireçlenmeler meydana
gelir.

Çok fazla deterjan şu sonuçları doğu- rur:

- yıkama, durulama ve sıkma sonucu iyi
olmaz.
- bunun sonucunda otomatik olarak ila-
ve su alınır ve su tüketimi artar.
- çevre kirliliği artar.

5. Programın başlatılması

Gecikmeli başlatma/SmartStart fonksiyonunun etkinleştirilmesi

Program 30 dakika ile 24 saat arası gecikmeli olarak başlatılabilir. Bu şekilde, örneğin ekonomik elektrik gece tarifesinden yararlanabilirsiniz (bkz. “Gecikmeli başlatma/SmartStart” bölümü).

Programın başlatılması



■ ▶|| sensörlü tuşuna dokununuz.

Kapak kilitlenir ve yıkama programı başlar.

Bir gecikmeli başlatma süresi seçildiyse, süre göstergesinde bu süre geri sayar. Gecikmeli başlatma süresi sona erdiğinde veya program başladıktan hemen sonra süre göstergesinde program süresi görüntülenir.

Program çalışırken çamaşır ekleme (AddLoad)

🔒 sembolü yandığı müddetçe çamaşır eklemek veya çıkarmak mümkündür.

■ ▶|| sensörlü tuşuna dokununuz.

Süre göstergesinde döner çubuk L... L... L... görüntülenir.

Süre göstergesinde Add kelimesi görüntülendiğinde kapak açılabilir.

■ Kapağı açınız. Çamaşır ekleyiniz veya çıkarınız.

■ Kapağı kapatınız.

■ ▶|| sensörlü tuşuna dokununuz.

Yıkama programına kaldığı yerden devam edilir.

Genel olarak aşağıdaki durumlarda çamaşır eklemek veya çıkarmak mümkün değildir:

- Yıkama suyu sıcaklığının 55 °C'nin üzerinde olması.
- Kazandaki su seviyesinin belirli bir sınırı aşmış olması.

Kapağın açılması ve çamaşırların çıkarılması

Kırışık önleme evresinde kapak kilitli kalır. İlk 15 dakika boyunca gösterge elemanları yanar.

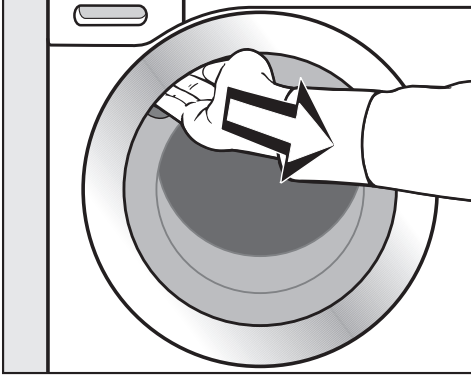
Süre göstergesinde 0:00 görülür.

- Program seçim düğmesini  konumuna çeviriniz.

 kontrol ışığı söner.

Kapağın kilidi kaldırılır.

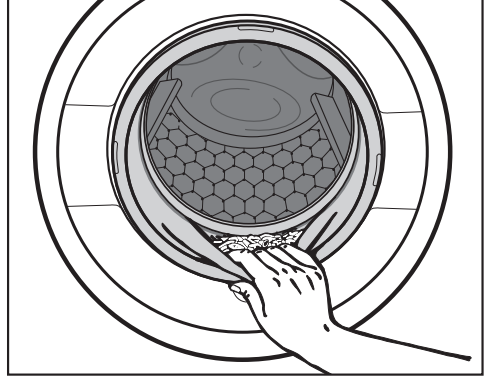
Faydalı bilgi: Kırışık önleme evresinin ardından kapak kilidi otomatik olarak açılır.



- Kapağı açmak için kulpundan kavrayıp çekiniz.
- Çamaşırları çıkarınız.

Kazandan çıkarılmayan çamaşırlar bir sonraki yıkamada çekebilir veya diğer çamaşırları boyayabilir.

Çamaşırların hepsini kazandan çıkarınız.



- Kapaktaki körük lastiğinin içinde yabancı cisim olup olmadığını kontrol ediniz.

Faydalı bilgi: Kazanın kuruyabilmesi için kapağı bir miktar aralık bırakınız.

- Eğer kullanıldıysa, kapsülü deterjan çekmecesinden çıkarınız.

Faydalı bilgi: Deterjan çekmecesini kuruması için bir miktar aralık bırakınız.

Sıkma

Yıkama programındaki son sıkma devri

Program seçimi sırasında, ilgili program için ideal sıkma devrinin sensörlü tuşu, kumanda panelinde parlak bir şekilde yanar.

Bazı programlarda daha yüksek bir sıkma devri seçmek mümkündür.

Tabloda seçilebilir en yüksek sıkma devri verilmiştir.

Program	dev/dk.
ECO 40-60	1400
Pamuklu	1400
Bakımı kolay	1200
Yünlü 	1200
Narinler	900
Ekspres 20	1200
Koyu renk/Kot	1200
Dış Giyim	900
Emprenyeleme	1200
Pompalama/Sıkma	1400
Sadece Durulama/Kolalama	1400

Ara sıkma

Çamaşırlar ana yıkamanın ardından ve durulama aralarında sıkılır. Son sıkma devri azaltıldığında ara sıkma devirleri de azaltılır. *Pamuklu* programında 700 devir/dakikadan daha düşük bir sıkma devri durumunda ayrıca bir durulama işlemi eklenir.

Durulama sonu (son sıkma) seçiminin iptali

-  sensörlü tuşuna  kontrol ışığı (durulama sonu) yanınca ya dek arka arkaya dokununuz.

Çamaşırlar son durulama işleminin ardından suda bırakılır. Bu şekilde, çamaşırlar program sona erdikten hemen sonra makineden çıkarılmayacaksa, kırışik oluşumu azaltılmış olur.

Programın sıkma işlemiyle sonlandırılması

İdeal devir sayısının kontrol ışığı yanar. Devir sayısını  sensörlü tuşu ile değiştirebilirsiniz.

-  sensörlü tuşuna dokununuz.

Programın sıkmasız sonlandırılması

-  sensörlü tuşuna  kontrol ışığı (sıkmasız) yanınca ya dek arka arkaya dokununuz.

-  sensörlü tuşuna dokununuz.

Gecikmeli başlatma özelliği ile programı 30 dakika ila azami 24 saat arasında değişen bir süre için geciktirebilirsiniz. Bu şekilde, örneğin ekonomik gece tarifesinden yararlanabilirsiniz.

Gecikmeli başlatma seçimi

Pompalama/Sıkma ve Emprenyeleme programlarında gecikmeli başlatma özelliğinin seçilmesi mümkün değildir.

- İstediğiniz yıkama programını seçiniz.



- ▲ sensörlü tuşuna dokununuz.

◇ sembolü aydınlanır ve süre göstergesinde gecikmeli başlatma süresinin ilk 30 dakikası gösterilir.

- İstenilen gecikmeli başlatma süresi süre göstergesinde aydınlatılıncaya kadar ▲ sensörlü tuşuna arka arkaya dokununuz.
 - Gecikmeli başlatma süresi 3 saate kadar 30 dakikalık adımlarla değişir.
 - 3 saatin üstüne çıkıldığında, gecikmeli başlatma süresi 1 saatlik adımlarla değişir.

Faydalı bilgi: ▲ sensörlü tuşuna sürekli olarak basılırsa, değer 24 saate kadar otomatik olarak artar.

Gecikmeli başlatma süresinin başlatılması

- ►|| sensörlü tuşuna dokununuz.

Gecikmeli başlatma süresi geri saymaya başlar ve süre göstergesinde gösterilir.

Başlatılan gecikmeli başlatma süresinin değiştirilmesi veya iptal edilmesi

Seçilen gecikmeli başlatma süresi bir kez başladıktan sonra artık değiştirilmesi mümkün olmaz.

- Program seçim düğmesini ⏻ konumuna çeviriniz.
- Program seçim düğmesini herhangi bir program konumuna çeviriniz.

Süre göstergesinde döner çubuk L... L... L görüntülenir.

Kapak kilidi kaldırılır.

- Bir program ve isterseniz yeni bir gecikmeli başlatma süresi seçiniz.

Program tablosu

ECO 40-60		maksimum 8,0 kg
Çamaşır	Normal kirlilikte pamuklu çamaşırlar	
Faydalı bilgi	Bir yıkama döngüsünde, 40 °C ve 60 °C sıcaklıklarda yıkanabilir karışık yünlü çamaşırlar yıkanabilir. Bu program, pamuklu çamaşırların yıkanması için enerji ve su tüketimi açısından en verimli programdır.	
Test enstitüsüne yönelik bilgiler: 2019/2023 sayılı Enerji Verimliliği ve Çevreye Duyarlı Tasarım AB Yönetmeliği'ne uyulması ve 2019/2014 sayılı tüzük uyarınca enerji etiketi için test programı.		
Pamuklu	90 °C ıla soğuk	maksimum 8,0 kg
Çamaşır	Pamuklu, keten veya karışık kumaştan tişörtler, iç çamaşırları, masa tekstili vb.	
Faydalı bilgi	Özel hijyen gereklilikleri durumunda 60 °C veya daha yüksek bir sıcaklık ayarı seçiniz.	
Test enstitüsüne yönelik bilgiler: Pamuklu 20 °C: Hafif kirlilikte pamuklu çamaşırlar için program 2019/2023 sayılı Enerji Verimliliği ve Çevreye Duyarlı Tasarım AB Yönetmeliği'ne uyuma yönelik test programı ve 2019/2014 sayılı tüzük uyarınca enerji etiketlemesi.		
Bakımı kolay	60 °C ıla soğuk	maksimum 4,0 kg
Çamaşır	Sentetik veya karışık kumaştan ya da bakımı kolay pamuklu çamaşırlar	
Faydalı bilgi	Kırışmaya yatkın çamaşırlarda son sıkma devir sayısını düşürünüz.	
Yünlü 	40 °C ıla soğuk	maksimum 2,0 kg
Çamaşır	Yünlü veya yün karışımli tekstil ürünleri	
Faydalı bilgi	Kırışmaya yatkın çamaşırlarda son sıkma devir sayısını dikkate alınız.	
Narinler	40 °C ıla soğuk	maksimum 3,0 kg
Çamaşır	Sentetik kumaştan, karışık kumaştan veya viskozdan hassas tekstil ürünleri içindir Üreticisi tarafından makinede yıkanabilir olduğu belirtilen perdeler.	
Faydalı bilgi	- Kırışmaya yatkın çamaşırlarda sıkma devri seçmeyiniz.	

Program tablosu

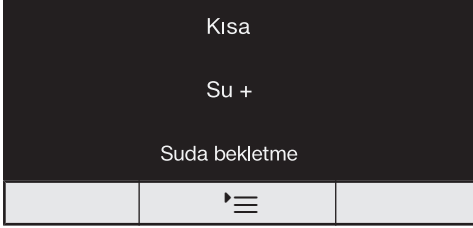
Ekspres 20		40 °C ıla soğuk	maksimum 3,5 kg
Çamaşır	Çok az giyilmiş veya çok az kirli pamuklu tekstil ürünleri		
Faydalı bilgi	<i>Kısa</i> ekstra fonksiyonu otomatik olarak etkinleştir.		
Koyu renk/Kot		60 °C ıla soğuk	maksimum 3,0 kg
Çamaşır	Siyah ve koyu renkli pamuklu, karışık ve kot kumaşlar		
Faydalı bilgi	- Ters yüz ederek yıkayınız. - Kot giysiler ilk birkaç yıkamada genellikle renk verir. Bu sebeple açık renk ve koyu renk çamaşırları ayrı ayrı yıkayınız.		
Dış Giyim		40 °C ıla soğuk	maksimum 2,5 kg
Çamaşır	Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER® v.b. gibi membranlı Dış Giyim (Outdoor) ceket ve pantolonlar gibi işlevsel kıyafetler		
Faydalı bilgi	- Fermuarları ve cırt-cırt bantları kapatınız - Yumuşatıcı kullanmayınız - Gerekmesi halinde dış giyim ürünleri yıkandıktan sonra <i>Emprenyeme</i> programında işleme tabi tutulabilir. Emprenyeme işleminin her yıkamadan sonra uygulanması tavsiye edilmez.		
Emprenyeme		40 °C	maksimum 2,5 kg
Çamaşır	Mikrofiber tekstil ürünleri, kayak giysileri veya ağırlıklı olarak sentetik kumaştan masa tekstillerinin yıkandıktan sonra, su ve kir itici etki elde etmek üzere işleme tabi tutulmasına yöneliktir		
Faydalı bilgi	- Çamaşırların yeni yıkanmış ve sıkılmış ya da kurutulmuş olması gerekir. - İdeal etkinin elde edilmesi için, ardından bir ısı işlem uygulanması tavsiye edilir. Ek ısı işlem, bir çamaşır kurutma makinesinde kurutarak veya ütüleme yoluyla gerçekleştirilebilir.		

Program tablosu

Pompalama/Sıkma		—
Faydalı bilgi	- Sadece pompalama: Devir sayısını  olarak ayarlayınız - Ayarlanmış olan devir sayısını dikkate alınız	
Sadece Durulama/Kolalama		maksimum 7,0 kg
Çamaşır	- Elde yıkanan çamaşırların durulanması içindir - Kolalanması gereken masa örtüleri, peçeteler, iş kıyafetleri	
Faydalı bilgi	- Kırışmaya yatkın çamaşırlarda son sıkma devir sayısını dikkate alınız. - Kolalanacak çamaşırların yeni yıkanmış olması ve durulanırken yumuşatıcı kullanılmamış olması gerekir. - <i>Su +</i> ekstra fonksiyonunu etkinleştirmek yoluyla 2 durulama işlemiyle bilhassa iyi bir durulama sonucu elde edersiniz.	

Yıkama programlarını ekstra fonksiyonların yardımıyla tamamlayabilirsiniz.

Ekstra fonksiyonların seçilmesi veya iptal edilmesi  sensörlü tuşuyla gerçekleştirilir.



■  sensörlü tuşuna:

- **1 kez** dokunduğunuzda, *Kısa* ekstrası yanar ve seçilir.
- **2 kez** dokunduğunuzda, *Su +* ekstrası yanar ve seçilir.
- **3 kez** dokunduğunuzda, *Suda bekletme* ekstrası yanar ve seçilir.
- **4 kez** dokunduğunuzda *Kısa* ve *Su +* ekstraları yanar ve seçilir.
- **5 kez** dokunduğunuzda *Su +* ve *Suda bekletme* ekstraları yanar ve seçilir.
- **6 kez** dokunduğunuzda, tüm ekstralar tekrar etkisiz kılınır.

Kısa

Bu program, üzerinde belirgin leke bulunmayan az kirli çamaşırlar içindir.

Yıkama süresi kısaldır.

Su +

Yıkama ve durulama sırasındaki su seviyesi artırılır. *Sadece Durulama/Kolalama* programında ikinci bir durulama işlemi gerçekleştirilir.

Sensörlü *Su +* tuşu için, “Programlama fonksiyonları” bölümünde açıklandığı üzere başka fonksiyonlar seçebilirsiniz.

Suda bekletme

Protein içeren lekeleri olan, bilhassa kirli çamaşırların temizlenmesi için.

- Suda bekletme süresi için, “Ayarlar” bölümünde açıklandığı şekilde, 30 dakikalık adımlarla 30 dakika ila 2 saat arasında bir değer seçebilirsiniz.
- Fabrika ayarı 30 dakikadır.

Programlama işlemi “Programlama fonksiyonları” bölümünün “Suya bastırma” kısmında açıklanmıştır.

Ön yıkama

Toz, kum gibi büyük miktarda kirlerin giderilmesi içindir.

Programlar için aşağıdaki Ekstra fonksiyonlar seçilebilir:

	Kısa	Su +	Suda bekletme	Ön yıkama
ECO 40-60	—	—	—	—
Pamuklu	●	●	●	●
Bakımı kolay	●	●	●	—
Yünlü 	—	—	—	—
Narinler	●	●	●	—
Ekspres 20	✓	—	—	—
Koyu renk/Kot	●	●	●	—
Dış Giyim	●	●	●	—
Emprenyeleme	—	—	—	—
Sadece Durulama/Kolalama	—	●	—	—

● = seçilebilir

✓ = Otomatik olarak etkinleştirilir

— = seçilemez

Program akışı

	Ana yıkama		Yıkama		Sıkma
	Su sevi- yesi	Yıkama rit- mi	Su sevi- yesi	Durulama sayısı	
ECO 40-60		(A)		2-3 ²	✓
Pamuklu		(A)		2-5 ^{1,2,3}	✓
Bakımı kolay		(B)		2-4 ^{2,3}	✓
Yünlü 		(E)		2	✓
Narinler		(C)		2-4 ^{2,3}	✓
Ekspres 20		(A)		1	✓
Koyu renk/Kot		(B)		3-5 ^{2,3}	✓
Dış Giyim		(C)		3-4 ³	✓
Emprenyeleme	—	(B)		1	✓
Pompalama/Sıkma	—	—	—	—	✓
Sadece Durulama/Ko- lalama		(B)		0-1 ⁵	✓

Açıklamalar takip eden sayfadadır.

 = düşük su seviyesi

 = orta su seviyesi

 = yüksek su seviyesi

Ⓐ = Yoğun ritim

Ⓑ = Normal ritim

Ⓒ = Hassas ritim

Ⓔ = Elde yıkama ritmi

✓ = gerçekleştirilir

— = gerçekleştirilmez

Bu çamaşır makinesi miktar otomatığı olan tam elektronik bir kontrole sahiptir. Çamaşır makinesi gerekli su miktarını çamaşırın su çekme kapasitesine ve kazana doldurulan çamaşırın miktarına göre kendisi belirler.

Burada listelenmiş olan program akışları daima azami doluluk miktarında ana programa yöneliktir.

Program akışındaki özellikler

Kırışık önleme:

Program sona erdikten sonra kazan, kırışık oluşumunu önlemek üzere en fazla 30 dakika daha hareket eder.

İstisna: *Yünlü*  programında kırışık önleme gerçekleşmez.

Çamaşır makinesinin kapağını istediğiniz anda açabilirsiniz.

¹ 60 °C ve üstü bir sıcaklık seçildiğinde 2 durulama işlemi gerçekleştirilir. 60 °C'den düşük bir sıcaklık seçilmesi durumunda 3 durulama işlemi gerçekleştirilir.

² Şu durumlarda ek bir durulama gerçekleşir:

- kazanda çok fazla köpük varsa,
- 700 dev/dakikadan daha düşük bir sıkma devri seçildiğinde,

³ Şu durumlarda ek bir durulama gerçekleşir:

- Programlama fonksiyonları kapsamında *U2* veya *U3* seçeneği etkinleştirildiyse, *Su +* seçimi durumunda.

⁵ İlave bir durulama şu durumda gerçekleşir:

Su + ekstra fonksiyonu seçildiğinde.

Program akışının değiştirilmesi

Program değiştirme (çocuk kilidi)

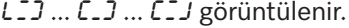
Program başladıktan sonra programın, sıcaklığın, sıkma devrinin veya seçilen Ekstra fonksiyonların değiştirilmesi mümkün değildir. Bu şekilde, örneğin çocuklar tarafından, istenmeyen kumanda işlemleri gerçekleştirilmesi önlenir.

Devam eden program sırasında çamaşır makinesinin gücü kapatılırsa, hazırda bekleme (Standby) fonksiyonu çamaşır makinesini 15 dakikanın ardından tamamen kapatmaz. Kazanda su bulunabilir ve bu nedenle emniyet fonksiyonları etkin kalmaya devam eder.

Programın iptal edilmesi

Bir yıkama programını, program başladıktan sonra istediğiniz anda iptal edebilirsiniz.

- Program seçim düğmesini  konumuna çeviriniz.
- Program seçim düğmesini herhangi bir konumuna çeviriniz.

Süre göstergesinde döner çubuk  görüntülenir.

Su dışarıya pompalanır ve ardından kapak kilidi kaldırılır.

Yeni program seçimi

- Program seçim düğmesini istediğiniz yıkama programı konumuna çeviriniz.
- Deterjan çekmecesinde yeterli deterjan bulunup bulunmadığını kontrol ediniz. Deterjan kalmadıysa, yeniden deterjan doldurunuz.
- ►|| sensörlü tuşuna dokununuz.

Bakım sembolleri

Yıkama	
Tekne içinde görülen sayı çamaşırı yıkayabileceğiniz en yüksek sıcaklığı belirtir.	
	Makinede normal yıkama
	Makinede hassas yıkama
	Makinede çok hassas yıkama
	Elde yıkanır
	Yıkanamaz

Program seçimine örnek

Program	Bakım sembolleri
ECO 40-60	
Pamuklu	
Bakımı kolay	
Narinler	
Yünlü	
Ekspres 20	

Kurutma	
	Normal sıcaklık
	Düşük sıcaklık
	Kurutma makinesinde kurutulamaz

Ütüleme ve silindir ütuden geçirme

	Yakl. 200 °C
	Yakl. 150 °C
	Yakl. 110 °C Buharlı ütüleme geri dönüşü olmayan zararlara sebep olabilir.
	Ütülemek/silindir ütuden geçirmek yasak

Profesyonel temizleme

	Kimyasal çözücüler ile temizleme. Harfler temizlik ürününü ifade eder.
	Islak temizlik
	Kimyasal temizleme yasak

Ağartma

	Her türlü oksidan ağartıcı kullanılabilir
	Sadece oksijenli ağartıcı kullanılabilir
	Ağartma yasak

Deterjan

Doğru deterjan

Ev tipi çamaşır makinelerine uygun tüm deterjanları kullanabilirsiniz. Uygulama ve dozaj bilgileri deterjan ambalajında verilir.

Dozaj şunlara bağlıdır:

- çamaşırın kirlilik derecesi
- çamaşır miktarı
- suyun sertlik derecesi.
Suyun sertlik derecesini bilmiyorsanız, yerel su idaresinden öğreniniz.

Su yumuşatıcı

II ve III sertlik aralıklarında deterjandan tasarruf etmek üzere su yumuşatıcı ekleyebilirsiniz. Doğru su yumuşatıcı dozajı ambalaj üzerinde belirtilmiştir. Önce deterjanı, ardından da su yumuşatıcıyı doldurunuz.

Deterjan dozajını I. su sertlik aralığına yönelik olarak ayarlayabilirsiniz.

Su sertlik dereceleri

Sertlik derecesi aralığı	Toplam sertlik derecesi [mmol]	Alman sertlik derecesi °d
yumuşak (I)	0 – 1,5	0 – 8,4
orta (II)	1,5 – 2,5	8,4 – 14
sert (III)	2,5 üstü	14 üstü

Dozaj yardımcıları

Deterjan ölçüsü olarak özellikle sıvı deterjan dozajı için deterjan üreticileri tarafından hazırlanmış olan dozaj yardımcılarını (dozaj topları) kullanınız.

Yedek paketler

Deterjan satın alırken çöp oluşumunu azaltmak için mümkünse tekrar doldurulabilir ambalajlar satın almanızı öneririz.

Boya çıkarma/Boyama



Boya çıkarıcı sonucunda hasar.

Boya çıkarıcılar çamaşır makinesi içinde korozyona yol açabilir.

Çamaşır makinesinde boyacı çıkarıcı kullanmayınız.

Bu çamaşır makinesinde boyama işlemi gerçekleştirilmesine sadece boyanın ev tipi çamaşır makinelerinde kullanıma uygun olması halinde izin verilir. Boyama için kullanılan tuz sürekli kullanım halinde paslanmaz çelikte korozyona sebep olabilir. Boya üreticisinin talimatlarına kesinlikle uyunuz.

Deterjan tabletlerinin ve kapsül-lerinin kullanımı

Deterjan tabletini veya kapsülünü **daima** kazana, çamaşırların içine koyunuz. Deterjan çekmecesinden eklemek mümkün değildir.

Yıkama sonrası işlem ürünleri

Yumuşatıcı

çamaşırlara yumuşaklık verir ve makineyle kurutma sırasında meydana gelen statik elektriklenmeyi azaltır.

Sentetik Kola

çamaşırlara sertlik verir.

Kola

çamaşırlara sertlik ve dolgunluk verir.

Deterjan tavsiyeleri (2019/2023 sayılı Çevreye Duyarlı Tasarım Gereklilikleri uyarınca)

Bu tavsiyeler, yıkama programlarının tüm sıcaklık aralığı için geçerlidir.

	UltraWhite	UltraColor	Miele Caps 	Miele Caps 	Miele Caps 	Genel amaçlı deterjan	Renkli çamaşır deterjanı	Narin veyünlü çamaşır deterjanı	Özel deterjan
ECO 40-60	✓	✓		✓	✓	✓	✓		
Pamuklu	✓	✓		✓	✓	✓	✓		
Bakımı kolay		✓		✓	✓		✓		
Narinler			✓	✓				✓	
Yünlü 			✓					✓	✓
Gömlerler	✓	✓		✓	✓	✓	✓		
QuickPowerWash	✓	✓				✓	✓		
Ekspres 20		✓		✓			✓ ¹		
Koyu renk/Kot		✓	✓	✓			✓ ¹		✓
Emprenyeleme				✓					
Pompalama/Sıkma									

✓ Tavsiye

¹ Sıvı deterjan

² Toz deterjan



Özel deterjan (ör. WoolCare)



Tekstil bakım ürünleri (ör.: Yumuşatıcı)



Katkı maddesi (ör. Booster)

Temizlik ve bakım

Makine gövdesinin ve panelin temizliği

⚠ Şebeke gerilimi sonucu elektrik çarpması tehlikesi.
Gücü kapalı çamaşır makinesinde gerilim bulunur
Temizlik ve bakım işleminden önce cihazın fişini prizden çekiniz.

⚠ İçeri nüfuz eden su sonucu hasar.
Su jetinin basıncı sonucunda çamaşır makinesinin içine su girip bileşenlere zarar verebilir.
Çamaşır makinesine su püskürtmeyiniz.

- Makinenin gövdesini ve panelini hafif bir temizlik ürünü veya sabunlu suyla siliniz ve yumuşak bir bezle kurulayınız.
- Makinenin kazanını uygun bir paslanmaz çelik temizlik ürünü ile siliniz.

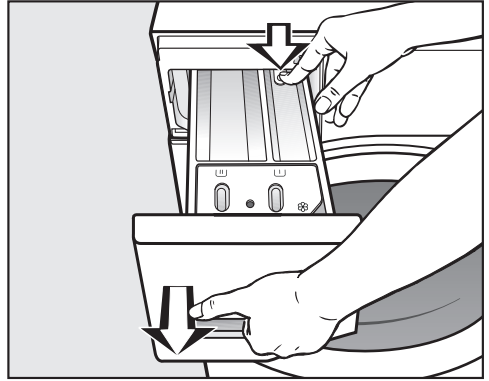
⚠ Temizlik ürünleri sonucu hasar.
Çözücü içeren temizlik ürünleri, aşındırıcı ürünler, cam ve çok amaçlı temizlik ürünleri plastik yüzeylere ve diğer parçalara zarar verebilir.
Bu temizlik ürünlerinin hiçbirini kullanmayınız.

Deterjan çekmecesinin temizlenmesi

Düşük sıcaklıkların ve sıvı deterjanların kullanımı deterjan çekmecesinde bakteri üremesine sebep olabilir.

- Hijyen amacıyla deterjan çekmecesinin her tarafını düzenli olarak temizleyiniz.

Deterjan çekmecesinin çıkarılması

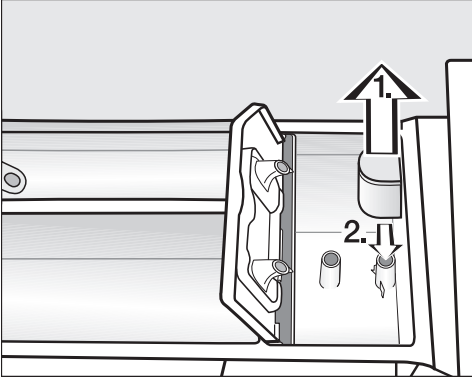


- Deterjan çekmecesini çekebildiğiniz kadar öne doğru çekiniz, serbest bırakma düğmesine bastırınız ve deterjan çekmecesini çıkartınız.
- Deterjan çekmecesini sıcak su ile temizleyiniz.

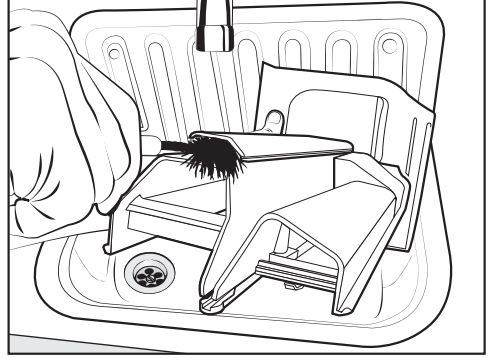
☼/☐ bölmesinin sifon ve kanal temizliği

Sıvı kola yapışmaya sebep olur. ☼/☐ bölümündeki sifon çalışmaz ve bölme taşabilir.

Sıvı kolanın arka arkaya birden fazla kez kullanılmasının ardından sifonu bilhassa iyi bir şekilde temizleyiniz.

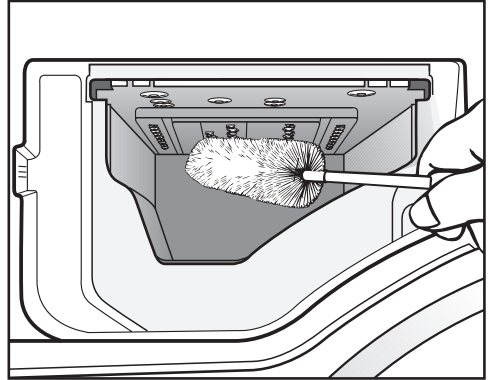


1. Sifonu ☼ bölümünden çekip çıkarınız ve akan sıcak su altında temizleyiniz. Sifonun takıldığı boruyu da temizleyiniz.
2. Sifonu tekrar yerine takınız.



- Yumuşatıcı kanalını sıcak su ve bir fırça yardımı ile temizleyiniz.

Deterjan çekmecesı yuvasının temizliği



- Deterjan çekmecesı yuvasındaki su kanallarının içinde biriken deterjan ve kireç artıklarını bir şişe fırçası yardımıyla temizleyiniz.
- Deterjan çekmecesını tekrar takınız.

Faydalı bilgi: Deterjan çekmecesını daha iyi kuruması için çekmeceyi bir miktar aralık bırakınız.

Temizlik ve bakım

Hijyen Bilgisi (Kazan temizliği)

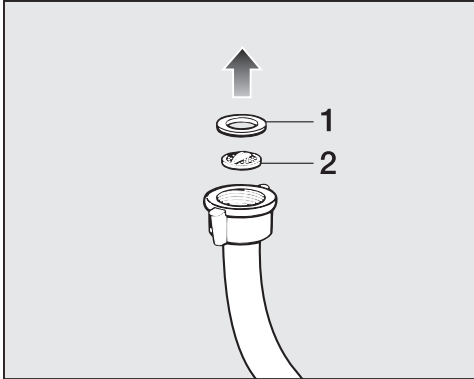
Düşük sıcaklıklarda ve/veya sıvı deterjan ile yıkama durumunda çamaşır makinesinde bakteri ve koku oluşması tehlikesi söz konusudur. Çamaşır makinesini *Pamuklu* 90 °C programı yardımıyla temizleyiniz. Kazan en geç **i** kontrol ışığı yandığında temizlenmelidir.

Su giriş filtresinin temizlenmesi

Çamaşır makinesinde su giriş valfinin korunması için 2 süzgeç bulunur. Süzgeçleri yaklaşık olarak her 6 ayda bir kontrol ediniz. Suların sık sık kesilmesi durumunda bu süre daha kısa olabilir.

Su giriş hortumundaki süzgecin temizlenmesi

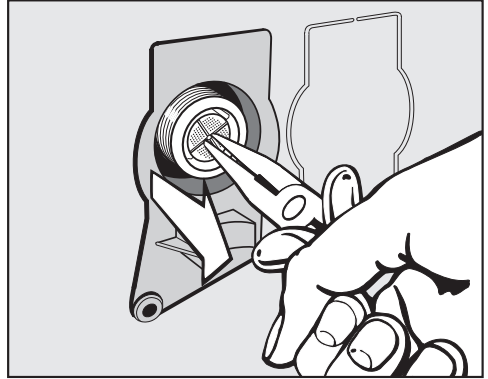
- Su musluğunu kapatınız.
- Su giriş hortumunu musluktan sökünüz.



- Kauçuk contayı (1) yerinden çıkartınız.
- Plastik süzgecin kulağını (2) bir pense ile kavrayınız ve süzgeci çekip çıkartınız.
- Süzgeci temizleyiniz.
- Süzgeci yerine tekrar takmak için işlemleri tersten uygulayınız.

Su giriş valfinin giriş ucundaki süzgecin temizlenmesi

- Plastik somunu bir pense yardımıyla dikkatle çevirerek giriş bağlantısından sökünüz.



- Süzgeci bir pense ile tutarak çekip çıkartınız.
- Süzgeci temizleyiniz.
- Süzgeci yerine tekrar takmak için işlemleri tersten uygulayınız.

Kir süzgecini temizliğin ardından tekrar yerine takmanız gerekir.

- Rakoru sıkı bir şekilde musluğa takınız ve su musluğunu açınız.
- Su musluğunu açınız.

Vidalı bağlantıdan su sızmasına dikkat ediniz.
Vidalı bağlantıyı sıkınız.

Arızaların ve hataların çoğunu kendiniz giderebilirsiniz. Çoğu durumda yetkili servisi çağırmak zorunda kalmayacağınızdan zaman ve masraftan tasarruf edersiniz.

www.miele.com.tr/support/customer-assistance adresinde arızaların kullanıcı tarafından giderilmesine ilişkin ek bilgiler bulabilirsiniz.



Hiçbir yıkama programı başlatılamıyorsa?

Problem	Sebebe ve Çözüm
Kumanda paneli karanlık kalıyorsa?	Çamaşır makinesine elektrik gelmiyordur. ■ Fişin prize takılı olup olmadığını kontrol ediniz. ■ Sigortanın atılmış olup olmadığını kontrol ediniz.
	Çamaşır makinesi enerji tasarrufu amacıyla otomatik olarak kapanmıştır. ■ Program seçim düğmesini çeviriniz ve bu şekilde çamaşır makinesinin gücünü tekrar açınız.
Süre göstergesinde dönüşümlü olarak F ve 34 görülüyorsa?	Kapak düzgün kapanmamıştır. Kapak kilidi kenetlenmemiştir. ■ Kapağı tekrar kapatınız. ■ Programı yeniden başlatınız. Hata bildirimi tekrar görüntülenirse yetkili servisi çağırınız!

Program iptali ve kumanda panelinde bir hata kontrol lambası yanıyor

Problem	Sebebe ve Çözüm
Hata kontrol lambası  yanıyor, süre göstergesinde dönüşümlü olarak F ve 138 görülüyorsa ve sinyal sesi duyuluyorsa?	Su koruma sistemi tepki vermiştir. ■ Su musluğunu kapatınız. ■ Yetkili servisi çağırınız.
Hata kontrol lambası  yanıyor, süre göstergesinde dönüşümlü olarak F ve II görülüyorsa ve sinyal sesi duyuluyorsa?	Su çıkışı engellenmiş veya kısıtlanmış olabilir. Su tahliye hortumu çok yüksekte olabilir. ■ Yıkama suyu filtresini ve pompasını temizleyiniz. ■ Azami pompalama yüksekliği 1 metredir.

Sorunların giderilmesi

Problem	Sebebe ve Çözüm
Hata kontrol lambası  yanıyor, süre göstergesinde dönüşümlü olarak F ve ID görülüyorsa ve sinyal sesi duyuluyorsa?	Su girişı engellenmiş veya kısıtlanmış olabilir. ■ Musluğun yeterli miktarda açılmış olup olmadığını kontrol ediniz. ■ Su girişı hortumunun bükülmüş olup olmadığını kontrol ediniz. ■ Su basıncının çok düşük olup olmadığını kontrol ediniz. Su girişindeki süzgeç tıkanmıştır. ■ Süzgeci temizleyiniz.
Süre göstergesinde dönüşümlü olarak F ve XXX görülüyorsa ve sinyal sesi duyuluyorsa?	Bir arıza söz konusudur. ■ Çamaşır makinesinin elektrik bağlantısını kesiniz. Elektrik fişini prizden çekiniz veya elektrik sigortasını kapatınız. ■ Çamaşır makinesinin elektrik bağlantısını tekrar yapmadan önce en az 2 dakika bekleyiniz. ■ Çamaşır makinesinin gücünü tekrar açınız. ■ Programı tekrar başlatınız. Hata bildirimi tekrar görüntülenirse yetkili servisi çağırınız.

Program çalışırken süre göstergesinde bir sembol görünüyorsa?

Uyarı	Sebebe ve Çözüm
-U- yanıyor?	Program seçim düğmesi, program başladıktan sonra başka bir konuma çevrilmiştir. ■ Program seçim düğmesini önceki konumuna geri çeviriniz.

Program sona erdiğinde kumanda panelinde bir kontrol lambası yanıyor?

Problem	Sebebe ve Çözüm
 kontrol ışığı yanıyor?	Yıkama sırasında çok fazla köpük oluşmuştur. ■ Bir sonraki yıkama işleminde deterjan dozajını azaltınız ve deterjan ambalajı üzerindeki dozaj bilgilerini dikkate alınız.

Problem	Sebeup ve Çözüm
i kontrol ışığı yanıyor?	Uzun süreden beri 60 °C'den yüksek bir sıcaklıkla herhangi bir program başlatılmamıştır. ■ Miele Makine Temizleyici veya standart bir toz deterjan ile <i>Pamuklu</i> 90 °C programını başlatınız. Çamaşır makinesi temizlenir ve mikrop ve koku oluşumu engellenir.

Çamaşır makinesinde görülen genel problemler

Problem	Sebeup ve Çözüm
Çamaşır makinesi kokuyorsa?	i kontrol ışığı dikkate alınmamıştır. Uzun süreden beri 60 °C'den yüksek bir sıcaklıkla herhangi bir program başlatılmamıştır. ■ Çamaşır makinesinde bakteri ve koku oluşumunu önlemek için Miele makine temizleyici veya standart bir toz deterjan ile <i>Pamuklu</i> 90 °C programını başlatınız. Kapak ve deterjan çekmecesini çamaşır yıkandıktan sonra kapatılmıştır. ■ Kapağı ve deterjan çekmecesini kuruması için bir miktar aralık bırakınız.
Sıkma işlemi sırasında çamaşır makinesi düzgün durmuyorsa?	Cihazın ayakları eşit ayarlanmamıştır ve kontra somunla sabitlenmemiştir. ■ Makineyi sağlam duracak şekilde yerleştiriniz ve vidalı ayakların somunlarını sıkınız.
Çamaşır makinesi çamaşırları her zamanki gibi sıkıyorsa ve çamaşırlar hala ıslaksa?	Son sıkma sırasında büyük bir dengesizlik ölçülmüş ve sıkma devir sayısı otomatik olarak düşürülmüştür. ■ Kazanda daha iyi bir dağılım elde etmek için küçük ve büyük çamaşırları daima bir arada kazana doldurunuz.
Alışılmadık pompalama sesleri geliyorsa?	Bu bir arıza değildir! Pompalama işleminin başında ve sonunda duyulan bu sesler normaldir.

Sorunların giderilmesi

Problem	Sebeup ve Çözüm
Deterjan çekmecesinde çok miktarda deterjan artığı kalıyorsa?	Su akış basıncı yeterli değildir. ■ Su girişindeki süzgeci temizleyiniz. ■ Gerekirse ekstra olarak <i>Su +</i> fonksiyonunu seçiniz. Toz deterjan yumuşatıcı ile karışırsa yapışkan bir hale gelebilir. ■ Deterjan çekmecesini temizleyiniz ve bundan sonra önce deterjanı ve daha sonra yumuşatıcıyı doldurunuz.
Yumuşatıcı hazneden tam olarak alınamıyor veya  bölmesinde çok fazla su kalıyorsa?	Sifon yerine tam oturmamış veya tıkanmıştır. ■ Sifonu temizleyiniz, bkz. “Temizlik ve bakım - Deterjan çekmecesinin temizliği” bölümü.
Programın sonunda kapsül içinde sıvı kalıyorsa?	Deterjan çekmecesinde, kapsülün takıldığı küçük boru tıkanmıştır. ■ Bu boruyu temizleyiniz. Bu bir arıza değildir! Teknik sebeplerle kapsül içinde az miktarda su kalır.
 bölmesinde kapsülün yanında su varsa?	Kapsül dozajı etkinleştirilmemiştir. ■ Bir sonraki kapsül kullanımında  sensörlü tuşuyla kapsül dozajının etkinleştirilmesine dikkat ediniz. Son yıkama işleminden sonra boş kapsül çıkarılmamıştır. ■ Her yıkama işleminden sonra kapsülü çıkarınız ve atınız. Deterjan çekmecesinde, kapsülün takıldığı küçük boru tıkanmıştır. ■ Bu boruyu temizleyiniz.

Yıkama sonucu memnun edici değilse?

Problem	Sebeup ve Çözüm
Çamaşırlar sıvı deterjan ile temizlenmiyorsa?	Sıvı deterjanlarda ağartıcı bulunmaz. Meyve, kahve ve çay lekelerinin çıkarılması her zaman mümkün olmaz. ■ Ağartıcı içeren toz deterjan kullanınız. ■ Uygun kapsülü kullanınız veya  bölmesine leke çıkarıcı koyunuz. ■ Sıvı deterjanı ve leke çıkarıcıyı çekmeceye asla bir arada koymayınız.

Problem	Sebep ve Çözüm
Yıkanmış çamaşırların üzerinde gri artıklar görülüyorsa?	Kullanılan deterjan miktarı çok azdır. Çamaşırlar çok yağlıdır (yağ, merhem gibi). ■ Böyle kirli çamaşırlarda ya daha fazla deterjan ya da sıvı deterjan kullanınız. ■ Bir sonraki yıkama işleminden önce makineyi 60°C yıkama programında sıvı deterjan kullanarak çamaşırsız olarak çalıştırınız.
Yıkanmış koyu renk çamaşırların üzerinde beyaz renkte, deterjana benzer kalıntılar varsa?	Deterjan suyun yumuşatılmasına yönelik suda çözülmeyen bazı maddeler (zeolit) içermektedir. Bu maddeler çamaşırların üzerinde kalmıştır. ■ Çamaşırlar kuruduktan sonra bu kalıntıları bir fırça yardımıyla temizlemeyi deneyiniz. ■ Koyu renkli çamaşırları bundan böyle zeolit içermeyen bir deterjan ile yıkayınız. Sıvı deterjanlar genellikle zeolit içermez. ■ Çamaşırları <i>Koyu renk/Kot</i> programında yıkayınız.

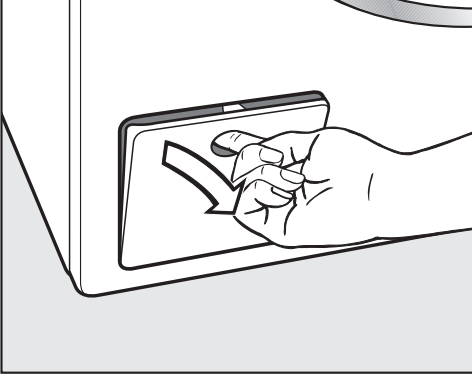
Kapak açılmıyorsa?

Problem	Sebeup ve Çözüm
Yıkama işlemi sırasında kapağın açılması mümkün olmuyorsa?	Yıkama işlemi sırasında kazan kilitlenir. ■ “5. Programın başlatılması” – “Çamaşır ekleme/çıkarma” bölümünde verilen talimatları uygulayınız.
Program iptalinden sonra süre göstergesinde $\text{E} \dots \text{E} \dots \text{E}$ çubukları yanıp sönüyorsa?	Haşlanmalardan korumak için kazan suyu sıcaklığı 55°C üzerinde olduğu zaman kapak açılmaz. ■ Kazan içindeki sıcaklığın düşmesini ve süre göstergesinde yanıp sönen çubukların sönmesini bekleyiniz.
Süre göstergesinde dö-nüşümlü olarak F ve 35 görülüyorsa?	Kapak kilidi bloke olmuştur. ■ Yetkili servisi çağırınız.

Sorunların giderilmesi

Su çıkışı tıkanıldığında ve/veya elektrik kesintisinde kapağın açılması

- Çamaşır makinesinin gücünü kapatınız.



- Boşaltma pompası kapağını açınız.

Tıkalı su çıkışı

Su çıkışı tıkanıldıysa, makinenin içinde çok miktarda su bulunabilir.

⚠ Sıcak yıkama suyu sonucu yanma tehlikesi.

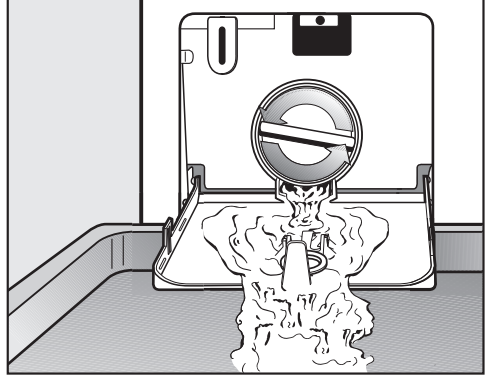
Kısa bir süre önce yüksek sıcaklıklarda çamaşır yıkandıysa çıkan yıkama suyu sıcak olacaktır.

Yıkama suyunu dikkatli bir şekilde boşaltınız.

Boşaltma işlemi

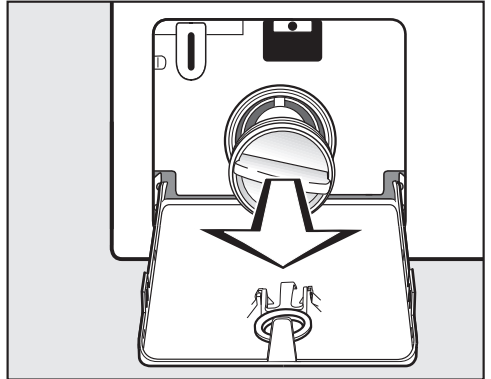
Yıkama suyu filtresini tamamen sökmezsiniz.

- Kapağın altına bir kap örneğin standart bir fırın tepsisi koyunuz.

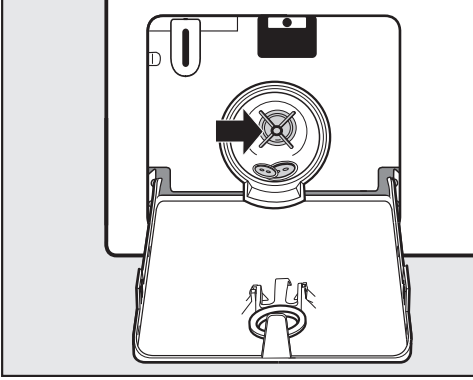


- Su akmaya başlayıncaya kadar yıkama suyu filtresini yavaş yavaş çevirerek açınız.
- Akan suyu durdurmak istediğinizde yıkama suyu filtresini tekrar çevirerek sıkınız.

Suyun akması durduğunda:



- Yıkama suyu filtresini tamamen çıkarınız.



- Yıkama suyu filtresini iyice temizleyiniz.
- Yıkama suyu pompasının kanatlarını hafifçe çevirerek kontrol ediniz, varsa yabancı maddeleri (düğme, bozuk para vb.) çıkarınız ve içeri temizleyiniz.
- Yıkama suyu filtresini tekrar yerine takınız ve çevirerek iyice sıkınız.
- Yıkama suyu pompasına erişim kapağını kapatınız.



Dışarı akan su sonucu hasar

Eğer yıkama suyu filtresi yerine tekrar takılmaz ve sıkıca çevrilmezse çamaşır makinesinden dışarı su sızar.

Yıkama suyu filtresini tekrar yerine takınız ve çevirerek iyice sıkınız.

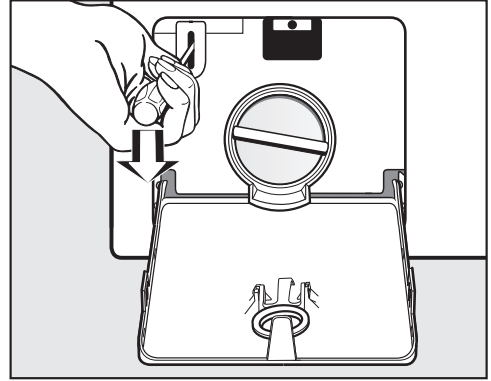
Kapağın açılması



Dönen kazan sonucu yaralanma tehlikesi.

Halen daha dönmekte olan kazana el sokulması halinde ciddi yaralanma tehlikesi oluşur.

Çamaşırları çıkarmadan önce kazanın tamamen durduğundan emin olunuz.



- Bir tornavida yardımıyla kapağın kilidini açınız.
- Kapağı çekerek açınız.

Müşteri Hizmetleri

www.miele.com/service adresinde, arızaların kullanıcı tarafından giderilmesine ve Miele yedek parçalarına ilişkin bilgiler sunulmaktadır.

Arızalar için iletişim bilgisi

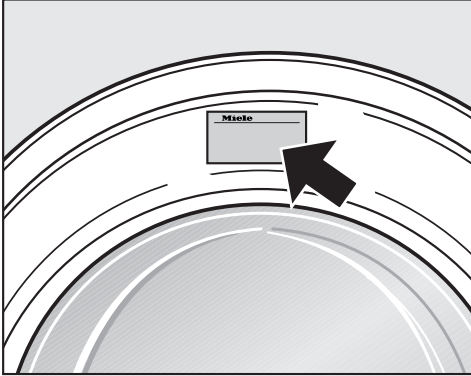
Kendi başınıza gideremediğiniz arızaları, Miele bayiinize veya Miele müşteri hizmetlerine bildiriniz.

Miele Müşteri Hizmetleri için www.miele.com.tr/service adresinden randevu talebinde bulunabilirsiniz.

Miele Müşteri Hizmetleri'nin iletişim bilgilerini bu dokümanın sonunda bulabilirsiniz.

Müşteri hizmetlerinin cihazın model koduna ve seri numarasına (İmalat/Seri/No.) ihtiyacı olacaktır. Her iki bilgiyi de tip etiketinde bulabilirsiniz.

Tip etiketini kapak açıldığında, kapak camının üstünde bulacaksınız.



Sonradan satın alınabilen aksesuarlar

Miele Webshop'tan, Miele Müşteri Hizmetlerinden veya Miele bayinizden deterjanlar, tekstil bakım ürünleri, katkı maddeleri, cihaz bakım ürünleri ve aksesuarlar gibi çamaşır makineniz için özel olarak tasarlanmış ürünler satın alabilirsiniz.

Miele Webshop'a aşağıdaki karekod aracılığıyla erişebilirsiniz:



EPREL Veritabanı

1 Mart 2021 tarihinden itibaren, enerji tüketimi işaretine ve Eko-tasarım gerekliliklerine ilişkin bilgiler Avrupa Ürün Veritabanı'nda (EPREL) bulunabilir. Veritabanına <https://eprel.ec.europa.eu/> bağlantısından erişebilirsiniz. Burada sizden model kodunu girmeniz istenir.

Model kodunu tip etiketinde bulabilirsiniz.

Miele

Made in xxx

Mod.: XXXxxx

M-Nr.: xxxxxxxx Type: XXXx-X

Nr.: xxxxxxxx

Miele Service

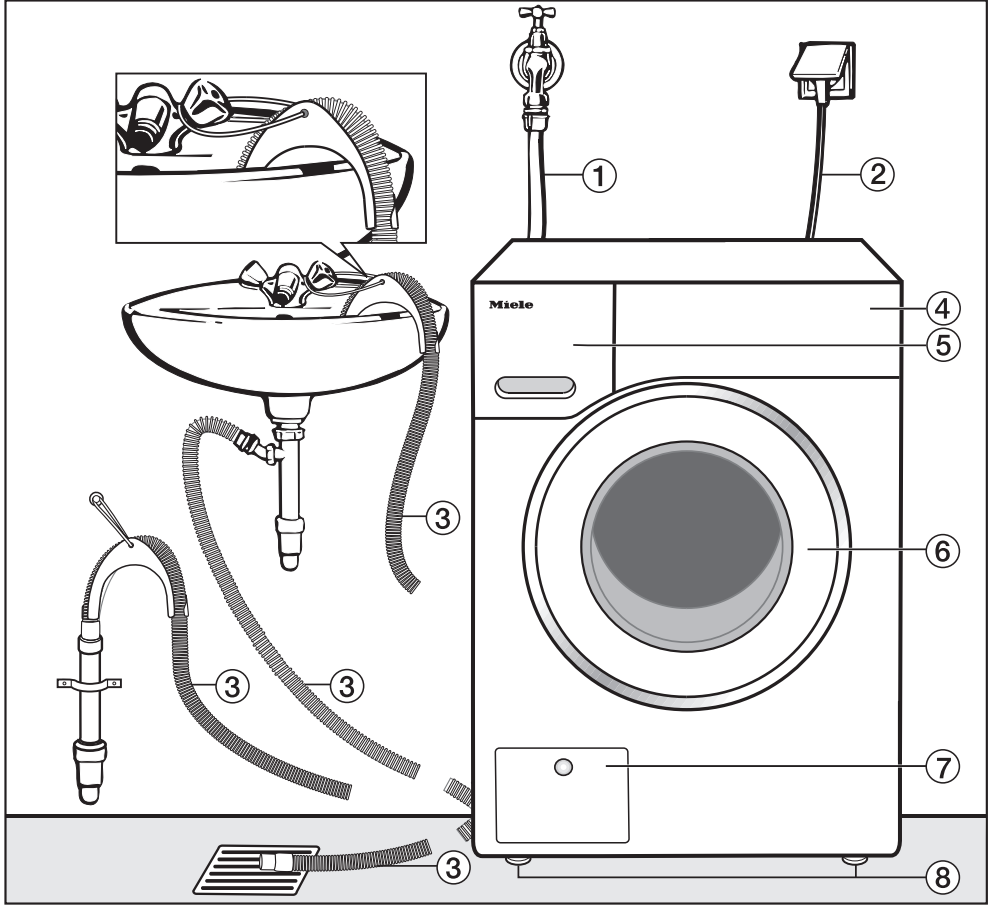
www.miele.com/service

Garanti

Garanti süresi 2 yıldır.

Bu konuda daha fazla bilgiyi cihazla birlikte verilen garanti şartları kitapçığından edinebilirsiniz.

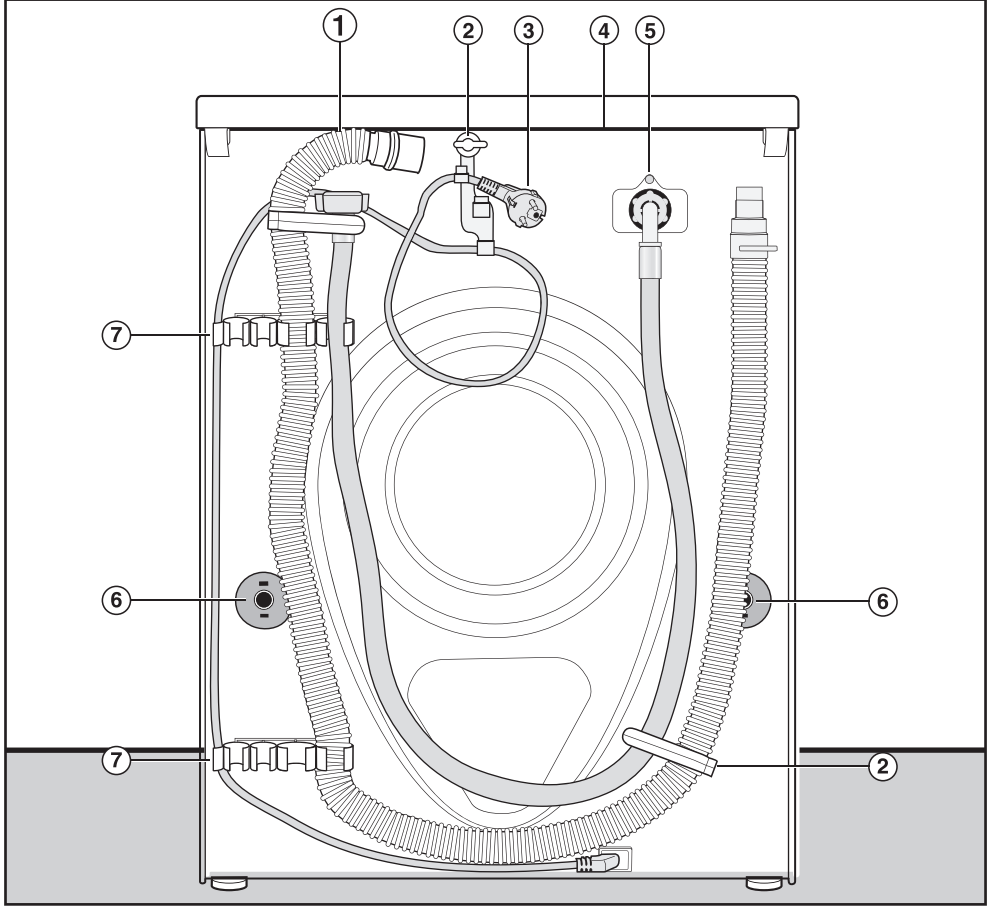
Önden görünüm



- ① Su giriş hortumu (7000 kPa basınca dayanıklı)
- ② Elektrik bağlantısı
- ③ Su tahliyesi yönlendirme olanağına sahip dirsek parçalı (çıkarılabilir) boşaltma hortumu.
- ④ Kumanda paneli
- ⑤ Deterjan çekmeces
- ⑥ Kapak
- ⑦ Yıkama suyu filtresi, yıkama suyu pompası ve acil kilit açma tertibatına erişim için kapak
- ⑧ Dört adet yüksekliği ayarlanabilen ayak

Kurulum

Arkadan görünüm



- ① Su boşaltma hortumu
- ② Su giriş/çıkış hortumları ve elektrik kabloları için nakliye askıları
- ③ Elektrik bağlantısı
- ④ Taşımak için tutma olanağı sunan üst panel çıkıntısı
- ⑤ Su giriş hortumu (7000 kPa basınca dayanıklı)
- ⑥ Nakliye çubukları ve emniyet kapakları
- ⑦ Su giriş/çıkış hortumları için nakliye askıları ve çıkarılan nakliye çubukları için askı.

Kurulum zemini

En uygun kurulum yüzeyi beton bir zemindir. Bu tür bir zemin, tahta döşemelerin veya “yumuşak” döşemelerin aksine sıkma işlemi sırasında ender olarak titreşime girer.

Unutmayınız:

- Çamaşır makinesini tam olarak dik ve sağlam duracak şekilde yerleştiriniz.
- Sıkma işlemi sırasında sarsılmaması için çamaşır makinesini yumuşak bir zemin üzerine kurmayınız.

Tahta döşemeli bir zemin üzerine kurulum durumunda:

- Çamaşır makinesini bir kontrplak panel (asgari olarak 59 x 52 x 3 cm boyutlarında) üzerine yerleştiriniz. Bu panelin sadece döşeme tahtalarına değil mümkün olduğunca çok sayıda döşeme kirişine de vidalanması gerekir.

Faydalı bilgi: Kurulum yeri mümkün olduğunca odanın köşelerinden birinde olmalıdır. Her türden zeminin stabilitesi köşelerde en yüksektedir.

⚠ Emniyet altına alınmamış çamaşır makinesi sonucu yaralanma tehlikesi.

Çamaşır makinesi kurulum yerinde mevcut bir bazanın üzerine yerleştirildiğinde (beton kaide veya tuğla kaide) düşmeye ve kaymaya karşı emniyet altına alınmalıdır.

Çamaşır makinesini bir tespit braketi ile (MTS zemin tespiti) (Miele bayiinden veya Miele yetkili servisinden edinilebilir) sabitleyiniz.

Çamaşır makinesinin kurulum yerine taşınması

⚠ Sıkı oturmamış üst panel sonucu yaralanma tehlikesi.

Üst panelin arka bağlantısı harici etkiler sonucu gevşeyebilir. Üst panel taşıma sırasında ayrılabilir.

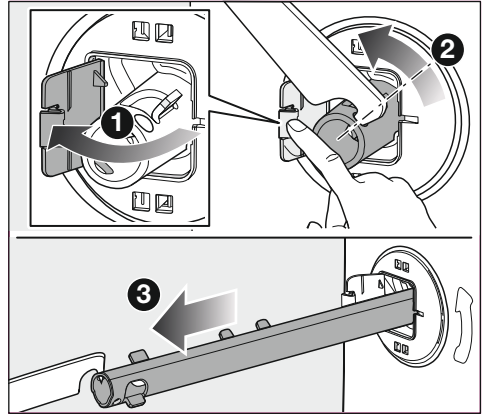
Taşıma öncesinde üst panel çıkıntısının sıkı bir şekilde oturup oturmadığını kontrol ediniz.

- Çamaşır makinesini ön ayaklardan ve üst panelin arka çıkıntısından tutarak taşıyınız.

Nakliye çubuklarının sökülmesi

Nakliye çubuklarının çıkarılması

Önce sol nakliye çubuğunu ve ardından sağ nakliye çubuğunu çıkarınız.

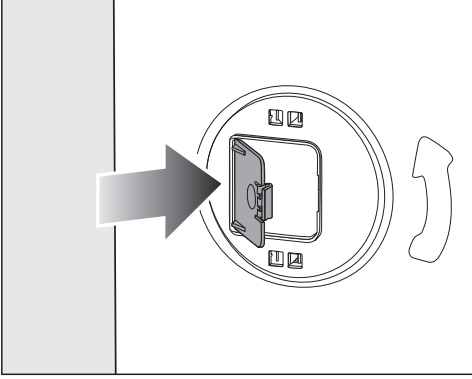


- 1 Kapağı dışarı doğru bastırınız.
 - 2 Nakliye çubuğunu cihazla birlikte verilen açık ağız anahtar ile 90° çeviriniz.
 - 3 Nakliye çubuğunu çekerek çıkarınız.
- Sağ nakliye çubuğunu da gerektiği gibi çıkarınız.

Kurulum

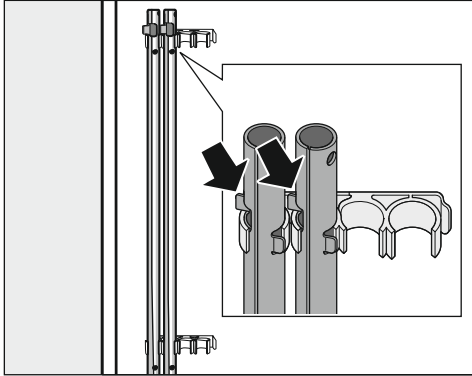
Deliklerin kapatılması

- ⚠ Keskin kenarlar sonucu yaralanma tehlikesi.
Kapatılmamış deliklerin içine el sokulması sonucu yaralanma tehlikesi.
Çıkarılan nakliye çubuklarının deliklerini kapatınız.



- Kapakları yerine oturana kadar sıkıca bastırınız.

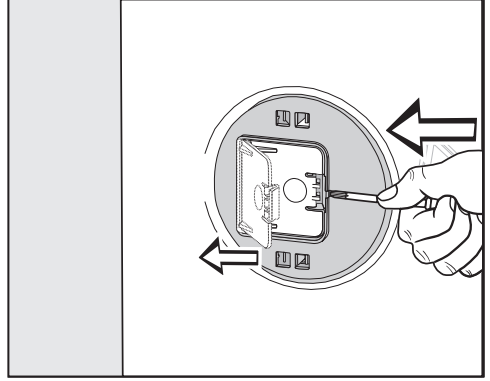
Nakliye çubuklarının sabitlenmesi



- Nakliye çubuklarını çamaşır makinesinin arka yüzüne sabitleyiniz. Bunu yaparken nakliye çubuğunun üstteki tutucu parçasının askının üstünde kalmasına dikkat ediniz.

Nakliye çubuklarının montajı

Kapakların açılması



- Sivri bir nesneyle örneğin ince bir tornavida ile kenetleme kancasına bastırınız.

Kapak açılır.

Nakliye çubuklarının monte edilmesi

- Montajı sökme işlemlerini ters sıralamada uygulayarak gerçekleştiriniz.

Faydalı bilgi: Kazanı hafifçe kaldırırsanız nakliye çubukları daha rahat sokulur.

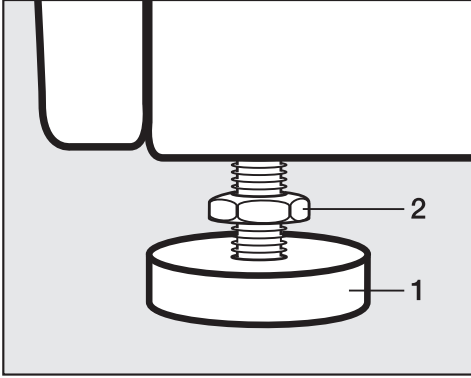
Hizalama

Çamaşır makinesi, kusursuz çalışabilmesi için dik ve dört ayağı üzerinde sağlam bir şekilde yerleştirilmelidir.

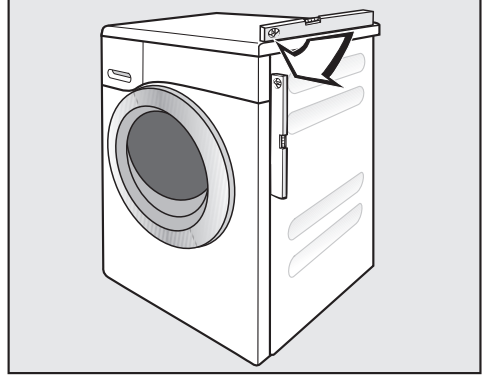
Makine düzgün bir şekilde kurulmadığında, enerji ve su tüketimi artar ve makine gezinebilir.

Ayağın dışarı doğru çevrilmesi ve sabitlenmesi

Çamaşır makinesi dört vidalı ayağı vasıtasıyla hizalanır. Teslimat anında tüm ayaklar içeri doğru çevrilmiştir.



- Kontra somunu (2) bir somun anahtarı yardımıyla saat yönünde çevirerek gevşetiniz. Kontra somunu (2) ayakla (1) birlikte dışarı doğru çeviriniz.



- Bir su terazisi ile çamaşır makinesinin dik durup durmadığını kontrol ediniz.
- Ayağı (1) bir boru anahtarı ile sıkıca tutunuz. Kontra somunu (2) somun anahtarıyla çevirerek gövdeye doğru iyice sıkınız.

⚠ Hatalı hizalanmış çamaşır makinesi sonucu hasar.

Ayakların sabitlenmemesi durumunda çamaşır makinesinin gezinme tehlikesi söz konusudur.

Dört kontra somunu da cihaz gövdesine doğru sıkınız. Hizalama sırasında açılmamış olan ayakları da kontrol ediniz.

Kurulum

Tezgah altına montaj



Açıkta duran kablo sonucu elektrik çarpma tehlikesi

Üst panel demonte edildiğinde gerilim taşıyan parçalara temas mümkün olur.

Tezgah altı kitinin montajı ve demontajını uzman bir teknisyene yaptırmamız gerekir.

- Bir **Tezgah altı kiti*** gereklidir. Tezgah altı kiti ile birlikte verilen koruma sacı çamaşır makinesinin üst panelinin yerine takılır. Elektrik güvenliği için koruma sacının mutlaka monte edilmesi gerekir.
- Su girişi/tahliyesi ve elektrik bağlantısı cihazın yakınında ve erişilmesi kolay bir yerde olmalıdır.

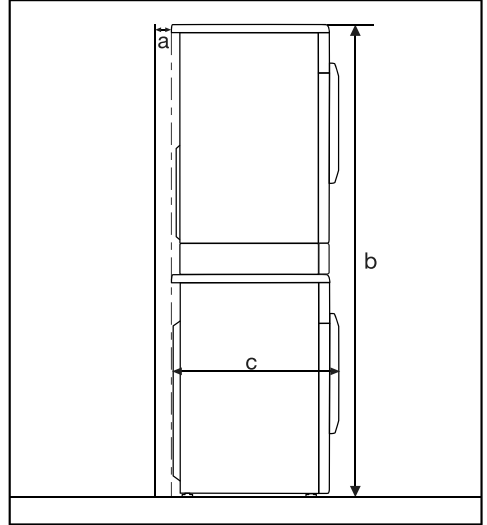
Tezgah altı montaj kiti ile birlikte bir montaj talimatı verilir.

Yıkama-Kurutma Sütunu

Çamaşır makinesi bir Miele kurutma makinesi ile üst üste yerleştirilerek Yıkama-Kurutma sütunu olarak kurulabilir. Bunun için bir bağlantı kiti (WTV) gereklidir.

* ile işaretli parçalar Miele bayiinden veya Miele yetkili servisinden edinilebilir.

Şunları dikkate alınız:



a = En az 2 cm

b = Tekli WTV : 172 cm
WTV çekmece: 181 cm

c = 64 cm

Su koruma sistemi

Miele su koruma sistemi amaşıır makinesinden sızan suların yol açabileceği zararları önlemek amacıyla çok kapsamlı bir koruma sunar.

Sistem esas olarak şu ana bileşenlerden oluşur:

- su giriş hortumu
- cihaz elektroniği ve tahliye/taşma koruması
- su boşaltma hortumu

Su giriş hortumu

- Hortumun patlamasına karşı koruma

Su giriş hortumunun basına karşı dayanıklılığı 7.000 kPa'nın üzerindedir.

Makine elektroniği ve gövde

- Taban teknesi: amaşıır makinesinden sızan sular taban teknesinde toplanır. Bir şamandıra şalter ile su giriş valfi kapatılır. Su girişi durdurulur ve yıkama suyu haznesinde bulunan su pompalanarak boşaltılır.
- Sızıntı koruması: Taban teknesine akan su algılanır. Su girişi durdurulur ve yıkama suyu haznesinde bulunan su pompalanarak boşaltılır.
- Taşma koruması: Bununla amaşıır makinesinin kontrolsüz su girişi sonucu taşması önlenir. Su belli bir seviyenin üstüne çıktığında, tahliye pompası etkinleştirilir ve su kontrollü bir şekilde dışarı pompalanır.

Su boşaltma hortumu

Su boşaltma hortumu bir havalandırma sistemi ile emniyet altına alınmıştır. Bu şekilde amaşıır makinesinin tamamen boşaltılması engellenir.

Su Girişi



Kirli su beslemesi sonucu sağlık tehdiği ve hasar riski.

Giren suyun kalitesi amaşıır makinesinin çalıştırıldığı ülkenin şebeke suyu şartlarına uygun olmalıdır.

amaşıır makinesini daima şebeke suyuna bağlayınız.

Su bağlantısı basını 100 kPa ile 1.000 kPa arasında olmalıdır. Su basınının 1.000 kPa'dan daha yüksek olması durumunda, bir basınç düşürücü valf takılmalıdır.

Bağlantı için 3/4" rakorlu bir kesme valfi gereklidir. Kesme valfinin bulunmaması halinde, amaşıır makinesi şebeke suyu hattına sadece yetkili bir tesisatı tarafından bağlanmalıdır.

amaşıır makinesi sıcak su bağlantısına uygun değildir.

amaşıır makinesini sıcak su bağlantısına bağlamayınız.

Kurulum

Su giriş hortumunun bağlanması

- Su giriş hortumunu rakor somunu ile su girişinin dışlisine vidalayınız.
- Su musluğunu yavaşça açınız ve bağlantının sızdırmazlığını kontrol ediniz.
- Gerekliyse contanın ve rakor bağlantısının düzgün oturmasını sağlayınız.

Bakım

Hortumu sadece, 7.000 kPa basınca dayanıklı orijinal Miele hortum ile değiştiriniz.



Sudaki kir sonucu hasar.

Su giriş valfinin korunması için çamaşır makinesinin su giriş hortumunun serbest ucunda bir süzgeç ve makineye bağlantı ucunda da bir süzgeç bulunur.

Bu iki süzgeci çıkarmayınız.

Su tahliyesi

Yıkama suyu 1 m pompalama yüksekliğine sahip bir tahliye pompası ile dışarı pompalanır. Su tahliyesinin engellenmesi için hortumun bükülmemesi gerekir.

Gerekirse, hortum 5 metreye kadar uzatılabilir. Aksesuarlar Miele bayiinden veya Miele yetkili servisinden satın alınabilir.

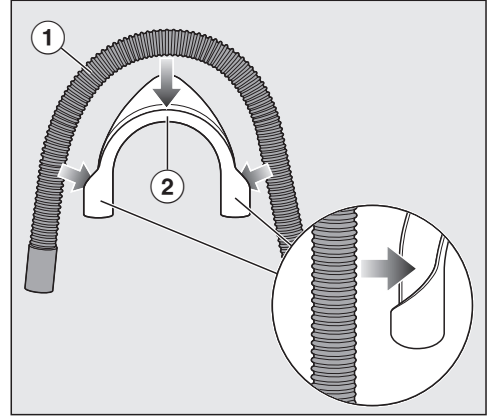
Su tahliyesi 1 metreden daha yüksek bir yere yapılacaksa (maksimum pompalama yüksekliği 1,8 metredir), makinenin mevcut pompası Miele yetkili servisinden temin edilebilecek ikame bir su tahliye pompası ile değiştirilebilir.

1,8 metrelik bir tahliye yüksekliği durumunda, hortum 2,5 metreye kadar uzatılabilir. Aksesuarlar Miele bayiinden veya Miele yetkili servisinden satın alınabilir.

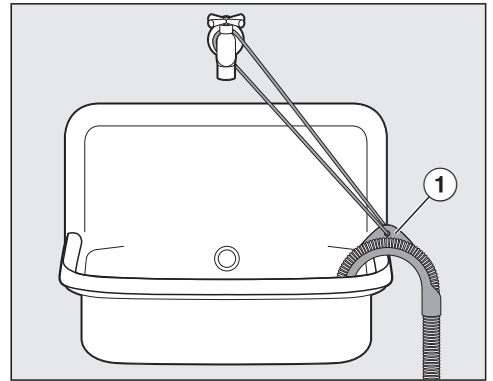
Boşaltma hortumunun bir lavaboya veya küvete asılması

Tahliye lavabo üzerinden yapılıyorsa hızlı bir tahliye sağlanmalıdır. Aksi takdirde, taşma veya suyun çamaşır makinesine geri akması tehlikesi oluşur.

Faydalı bilgi: Boşaltma hortumunun kayıp yerinden çıkmasını önlemek amacıyla birlikte verilen dirseği kullanınız.



- Boşaltma hortumunu ① dirseğe ② takınız.



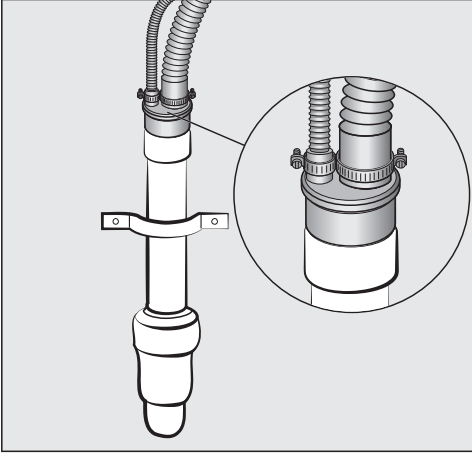
- Boşaltma hortumunu bir lavaboya asınız.
- Kaymaması için dirseği bir bant ve deliği ① yardımıyla sabitleyiniz.

Plastik gider borusuna bağlantı

Gider adaptörü DN 40 veya DN 50 çapında bir dikey boruyla uyumludur.

Çamaşır makinesinin maksimum pompalama yüksekliği 1 metredir. Boşaltma hortumunun maksimum uzunluğu 2,5 metredir.

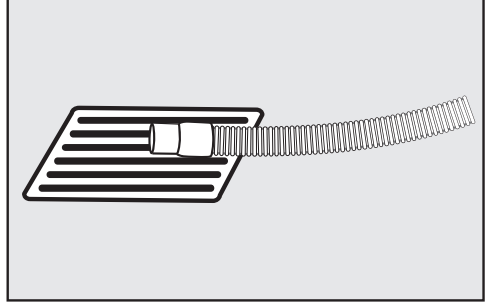
Faydalı bilgi: Gider adaptörüyle birlikte verilen conta bileziği kullanılmamalıdır.



- Gider adaptörünü plastik gider borusuna takınız.

Boşaltma hortumunun bir zemin gideri (kanal) üzerine yerleştirilmesi

Faydalı bilgi: Maksimum tahliye uzunluğu 5 metredir.

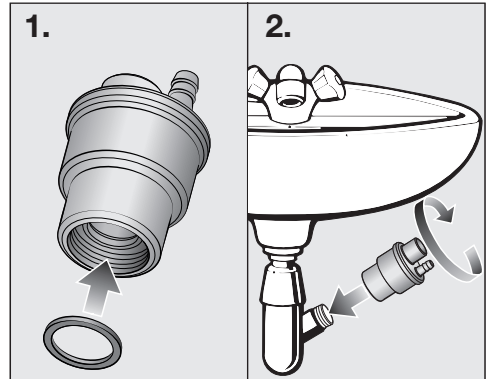


- Boşaltma hortumunu zemin gideri üzerine yerleştiriniz.
- Gerekirse, kaymasını önlemek için hortumu sabitleyiniz.

Lavaboya bağlantı

1 1/2" dişli bir lavabo sifonuna bağlantı mümkündür.

Faydalı bilgi: Contanın adaptöre takılı olduğundan emin olunuz.



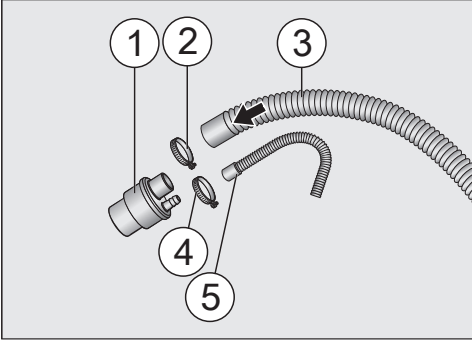
- Contayı gider adaptörünün içine takınız.
- Adaptörü lavabo sifonuna takınız.

Kurulum

Gider adaptörü

Miele, sonradan satın alınabilen bir aksesuar olarak, plastik bir gider borusuna veya lavaboya bağlantı için bir gider adaptörü sunmaktadır. Gider adaptörü, sadece çamaşır makinesini veya çamaşır makinesini çamaşır kurutma makinesiyle birlikte bağlama seçeneği sunar.

Hortumların gider adaptörüne bağlanması



- ① Gider adaptörü
- ② Hortum kelepçesi
- ③ Çamaşır makinesi boşaltma hortumu
- ④ Hortum kelepçesi
- ⑤ Kurutma makinesi boşaltma hortumu

- Hortumları şekilde gösterildiği gibi gider adaptörüne bağlayınız.
- Hortumları hortum kelepçeleri ile sabitleyiniz.

Elektrik bağlantısı

Çamaşır makinesi standart olarak topraklı bir prize bağlantıya hazır bir fişle donatılmıştır.

Çamaşır makinesini prize erişim mümkün olacak şekilde yerleştiriniz. Prize kolayca erişim mümkün değilse, kurulum yerinde tüm kutuplar için bir yalıtım donanımı bulunmasını sağlayınız.



Aşırı ısınma sonucu yangın tehlikesi.

Çamaşır makinesinin çoklu priz ve uzatma kablosu üzerinden çalıştırılması kablounun aşırı yüklenmesine sebep olabilir.

Güvenlik sebebiyle çoklu priz veya uzatma kablosu kullanmayınız.

Elektrik tesisatı geçerli standartlara (Almanya'da VDE 0100) uygun olmalıdır.

Güvenlik sebeplerinden dolayı çamaşır makinesinin elektrik bağlantısı için elektrik tesisatında,  tipi bir kaçak akım rölesinin (RCD) kullanılmasını tavsiye ederiz.

Hasarlı bir güç kablosu, sadece aynı türden özel bir güç kablosu ile değiştirilmelidir (Miele yetkili servisinden edinilebilir). Güvenlik sebeplerinden dolayı güç kablosu, sadece Miele tarafından yetkilendirilmiş uzman bir teknisyen veya Miele yetkili servisi tarafından değiştirilmelidir.

Anma gücü ve uygun sigorta değerlerine dair bilgiler bu kullanım kılavuzunda veya tip etiketinde verilmiştir. Bu verileri kurulum yerindeki elektrik bağlantısı verileri ile karşılaştırınız.

Şüphe halinde bir elektrik teknisyenine danışınız.

Bağımsız veya şebeke senkronizasyonu olmayan bir enerji besleme sisteminde (örneğin mikro şebekeler, yedekleme sistemleri) kesintili veya kesintisiz işletim mümkündür. Bu türden bir işletim için enerji beslenme sisteminin, EN 50160 standardındaki tüm şebeke bağlantı noktalarında gerilim karakteristiklerinin içinde kalan sınırları ve benzeri gereklilikleri kapsamalıdır.

Ev tesisatında ve bu Miele ürününde öngörülen koruyucu tedbirler, fonksiyon ve çalışma şekli bakımından mikro şebeke işletiminde veya şebeke senkronizasyonu olmayan işletimde de sağlanmalı veya tesisatta eşdeğer tedbirler uygulanmalıdır.

Tüketim verileri

Programlar	Çamaşır miktarı kg	Enerji kWh	Su Litre	Program sü- resi Saat:Dakika	Sıcaklık ¹ °C	Kalan nem %	Devir sayısı dev/dk.
ECO 40-60*	8,0	0,664	62,30	3:39	35	52,50	1400
	4,0	0,396	53,70	2:48	29	51,60	1400
	2,0	0,190	28,20	2:29	25	57,30	1400
Pamuklu	8,0	1,650	60,00	2:59	60	53,00	1400
20 ³	8,0	0,420	66,00	3:09	23	53,00	1400
Bakımı kolay	4,0	0,600	58,00	2:29	34	30,00	1200
Ekspres 20 ²	3,5	0,230	30,00	0:20	30	60,00	1200
Yünlü 	2,0	0,230	35,00	0:39	30	30,00	1200

* 2019/2023 sayılı Enerji Verimliliği ve Çevreye Duyarlı Tasarım AB Yönetmeliği'ne uyuma yönelik test programı ve 2019/2014 sayılı tüzük uyarınca enerji etiketlemesi

- 1 Ana yıkamada çamaşırlarda ulaşılan maksimum sıcaklık.
- 2 Kısa ekstra fonksiyonu etkin
- 3 Hafif kirlilikte pamuklu çamaşırlar için 20 °C programı

Müşterilere yönelik bilgi

Tüketim verileri suyun basıncı, suyun sertlik derecesi, su giriş sıcaklığı, oda sıcaklığı, çamaşırın cinsi, çamaşırın miktarı, gerilim dalgalanmaları ve seçilmiş olan Ekstra fonksiyonlara bağlı olarak verilmiş olan değerlerden sapmalar gösterebilir.

Yükseklik	850 mm
Genişlik	596 mm
Derinlik	636 mm
Kapak açık durumda derinlik	1.054 mm
Tezgah altı yüksekliği	820 (+8/-2) mm
Tezgah altı genişliği	600 mm
Tezgah altı derinliği	600 mm
Ağırlık	Yaklaşık 85 kg
Doldurma kapasitesi	8,0 kg kuru çamaşır
Bağlantı gerilimi	bkz. Tip etiketi
Bağlantı değeri	bkz. Tip etiketi
Sigorta	bkz. Tip etiketi
Tüketim verileri	bkz. “Tüketim verileri” bölümü
Asgari su akış basıncı	100 kPa (1 bar)
Azami su akış basıncı	1.000 kPa (10 bar)
Su giriş hortumu uzunluğu	1,60 m
Su boşaltma hortumu uzunluğu	1,50 m
Güç kablosu uzunluğu	2,00 m
Maksimum su tahliye yüksekliği	1,00 m
Maksimum su tahliye uzunluğu	5,00 m
LED Işık Yayan Diyotlar	Sınıf 1
Verilen test işaretleri	bkz. Tip etiketi
Kapalı durumda güç tüketimi	0,30 W

Programlama Fonksiyonları

Programlama fonksiyonları ile çamaşır makinesinin elektroniğini değişen şartlara uyumlu hale getirebilirsiniz. Programlama fonksiyonlarını istediğiniz anda değiştirebilirsiniz.

Programlama seviyesinin görünülmesi

Programlama, sensörlü tuşlar yardımı ile 8 adımda (1, 2, 3 ... 8) gerçekleşir.

Ön koşul:

- Çamaşır makinesinin gücü açılmış (program seçim düğmesi bir yıkama programı konumunda duruyor) olmalıdır.
- Çamaşır makinesinin kapağı açık olmalıdır.

1 ►II sensörlü tuşuna dokunup 2 ve 3 adımları boyunca dokunmaya devam ediniz.

2 Çamaşır makinesinin kapağını kapatınız.

Başlatma/Çamaşır ekleme sürekli ya-nıncaya kadar bekleyiniz ...

3 ... ve ardından ►II sensörlü tuşuna dokunmayı bırakınız.

Süre göstergesinde P13 yanar

Programlama fonksiyonunun seçilmesi ve seçimin iptal edilmesi

Programlama fonksiyonu numarası süre göstergesinde P ve bir sayı ile gösterilir: örneğin P13.

- 4 ▲ sensörlü tuşuna dokunarak adım adım bir sonraki veya bir önceki programlama fonksiyonunu seçiniz:

Programlama fonksiyonları	
P13	Tuş sesi
P14	PIN kodu
P22	Gösterge elemanlarının kapanma şekli
P24	Hafıza
P26	Pamuklu, Ek ön yıkama süresi
P27	Suya bastırma (suda bekletme) süresi
P28	Hassas yıkama
P29	Sıcaklık düşürme
P30	İlave su
P31	İlave su seviyesi
P32	Maksimum durulama seviyesi
P33	Yıkama suyunu soğutma
P34	Kırışik önleme
P49	Düşük su basıncı

- Programlama fonksiyonunu onaylamak için ►II sensörlü tuşuna dokununuz.

Programlama fonksiyonunun düzenlenmesi ve kaydedilmesi

Bir programlama fonksiyonunu açıp/kapatılabilir veya fonksiyon için farklı seçenekler belirleyebilirsiniz.

- 6 ▲ sensörlü tuşuna dokunmak yoluyla programlama fonksiyonunu açıp/kapatınız ya da bir seçenek belirleyiniz:

Programlama fonksiyonu	Mümkün olan seçim				
	-00	-01	-02	-03	-04
P13	●	✓			
P14	✓	●			
P22	✓	●			
P24	✓	●			
P26	✓	●	●	●	
P27		✓	●	●	●
P28	✓	●			
P29	✓	●			
P30		✓	●	●	
P31		✓	●	●	●
P32	✓	●			
P33	✓	●			
P34	●	✓			
P49	✓	●			

- = seçilebilir
✓ = Fabrika ayarı

- 7 Seçimi onaylamak için ►|| sensörlü tuşuna dokununuz.

Şimdi tekrar programlama fonksiyonu numarası yanar: örneğin P13.

Programlama seviyesinden çıkış

- 8 Program seçim düğmesini ⏻ konumuna çeviriniz.

Program kalıcı olarak kaydedilir. Bu programı istediğiniz anda tekrar değiştirebilirsiniz.

P13 Tuş sesi

Sensörlü tuşlara dokunulması sesli bir sinyal ile onaylanır.

Seçim

-00 = Tuş sesi kapalıdır.

-01 = Tuş sesi açıktır (**fabrika ayarı**)

Programlama Fonksiyonları

P14 Pin Kodu

Pin Kodu çamaşır makinenizi yetkisiz kullanıma karşı korur.

Pin kodu etkinleştirildiyse, kurutma makinesinin kullanılabilmesi için, makine açıldıktan sonra mutlaka pin kodunu girmek gerekir.

Seçim

- 00 = Pin Kodu devre dışıdır (**fabrika ayarı**)
- 01 = Pin Kodu etkindir.

Çamaşır makinesinin PIN Kodu ile kullanımı

Kod **125** olarak belirlenmiştir ve değiştirilemez.

- Çamaşır makinesinin gücünü açınız.

Süre göstergesinde 0__ görülür ve kod girilmesi gerektiğini bildirmek üzere 0 yanıp söner.

- ▲ sensörlü tuşuna dokununuz.

Süre göstergesinde 1__ görülür.

- Sayıyı ►|| sensörlü tuşu ile onaylayınız.

İlk rakam kaydedilir, şimdi ikinci rakamı ▲ sensörlü tuşu yardımıyla girebilirsiniz.

- İkinci ve üçüncü rakamı da giriniz ve rakamları ►|| sensörlü tuşu ile onaylayınız.

Kilit kaldırılır. Artık bir program seçilip başlatılabilir.

P22 Gösterge elemanlarının kapanma tarzı

Enerji tasarrufu için 10 dakika geçtikten sonra gösterge elemanları kararır.

Seçim

- 00 = kapalı (**Fabrika ayarı**)
gösterge elemanları çamaşır makinesinin gücü açıkken karartılmaz.
- 01 = açık
program başlatıldıktan 10 dakika sonra gösterge elemanları kararır.

Ancak: Gecikmeli başlatma süresi sona erdikten sonra, program sonunda veya kırıksık önleme evresi sonunda gösterge elemanları 10 dakika için açılır.

P24 Hafıza

Çamaşır makinesi, program başladıktan sonra programın son seçilen ayarlarını (sıcaklık, devir sayısı ve bazı Ekstalar) kaydeder.

Bu program yeniden seçildiğinde kaydedilen ayarlar ekranda gösterilir.

Seçim

- 00 = Hafıza fonksiyonu devre dışı (**fabrika ayarı**)
- 01 = Hafıza fonksiyonu etkin

P26 Pamuklu, Ek ön yıkama süresi

Özel ön yıkama gereklilikleriniz varsa, ön yıkama süresini uzatabilirsiniz.

Seçim

- 00 = yok ön yıkama süresi uzatılmaz (**fabrika ayarı**)
- 01 = + 6 dakika ön yıkama süresi altı dakika uzatılır
- 02 = + 9 dakika ön yıkama süresi dokuz dakika uzatılır
- 03 = + 12 dakika ön yıkama süresi on iki dakika uzatılır

P27 Suya bastırma süresi

Suya bastırma süresini 30 dakika ile 2 saat arasında bir değere ayarlayabilirsiniz.

Süreyi 30 dakikalık adımlarla seçebilirsiniz. *Suda bekletme* ekstra fonksiyonunun seçimi durumunda, seçilen süre uygulanır.

Seçim

- 01 = **30 dakika** Suya bastırma süresi (**Fabrika ayarı**)
- 02 = **1 saat** Suya bastırma süresi
- 03 = **1 saat 30 dakika** Suya bastırma süresi
- 04 = **2 saat** Suya bastırma süresi

P28 Hassas yıkama

Hassas yıkama etkinleştirildiğinde kazan hareketi azaltılır. Hafif kirli çamaşırlar bu şekilde daha hassas bir şekilde yıkanabilir.

Hassas yıkama, *Pamuklu* ve *Bakımı kolay* programları için etkinleştirilebilir.

Seçim

- 00 = Hassas yıkama devre dışı (**fabrika ayarı**)
- 01 = Hassas yıkama etkin

P29 Sıcaklık düşürme

Yüksek rakımlarda suyun kaynama noktası daha düşüktür. 2000 metreden itibaren Miele sıcaklık düşürme fonksiyonunun etkinleştirilmesini tavsiye eder, bu şekilde "Suyun kaynaması" engellenir. Azami sıcaklık daha yüksek bir sıcaklık seçilmiş olsa dahi 80 °C'ye düşürülür.

Seçim

- 00 = Sıcaklık düşürme özelliği devre dışı (**fabrika ayarı**)
- 01 = Sıcaklık düşürme etkindir.

Programlama Fonksiyonları

P30 İlave su

$Su +$ ekstra fonksiyonunda kullanılan su miktarını belirleyebilirsiniz.

Seçim

- 01 = Yıkama ve durulama işleminde kullanılan su seviyesi (daha fazla su) yükseltilir **(fabrika ayarı)**
- 02 = İlave bir durulama işlemi gerçekleştirilir
- 03 = Yıkama ve durulama işleminde kullanılan su seviyesi yükseltilir ve ek bir durulama gerçekleştirilir

P31 İlave su seviyesi

Su seviyesini $Su +$ ekstra fonksiyonunu etkinleştirerek üç kademede yükseltebilirsiniz.

Seçim

- 01 = ek su seviyesi yükseltme yok **(fabrika ayarı)**
- 02 = Yıkama ve durulama işleminde su seviyesi 1 kademe yükseltilir
- 03 = Yıkama ve durulama işleminde su seviyesi 2 kademe yükseltilir
- 04 = Yıkama ve durulama işleminde su seviyesi 3 kademe yükseltilir

P32 Azami durulama seviyesi

Durulama sırasında su seviyesi daima en yüksek değere ayarlanabilir.

Bu fonksiyon, çok iyi bir durulama sonucu elde etmek açısından alerjik kişiler için önemlidir. Su tüketimi artar.

Seçim

- 00 = azami durulama seviyesi devre dışı **(fabrika ayarı)**
- 01 = azami durulama seviyesi etkin

P33 Yıkama suyunu soğutma

Yıkama suyunu soğutmak için ana yıkama işleminin sonunda kazana ilave su alınır.

Yıkama suyunun soğutulması Pamuklu programı seçiminde 70°C üstü sıcaklık ayarında gerçekleştirilir.

Aşağıdaki durumlarda yıkama suyu soğutma fonksiyonu etkinleştirilmelidir:

- su boşaltma hortumu lavaboya veya gidere veriliyorsa, haşlanmaları önlemek için.
- gider boruları DIN 1986 standardına uygun olmayan binalarda.

Seçim

- 00 = yıkama suyu soğutma fonksiyonu devre dışı **(fabrika ayarı)**
- 01 = yıkama suyu soğutma fonksiyonu etkin

P34 Kırışık önleme

Kırışık önleme fonksiyonu program sona erdikten sonra kırışık oluşumunu azaltır.

Program bittikten sonra kazan en fazla 30 dakika daha dönmeye devam eder. Çamaşır makinesinin kapağını istediğiniz anda açabilirsiniz.

Seçim

- 00 = Kırışık önleme fonksiyonu devre dışı
- 01 = Kırışık önleme fonksiyonu etkin
(fabrika ayarı)

P49 Düşük su basıncı

Su Basıncı 100 kPa (1 bar) altında ise çamaşır makinesi programı  hata bildirimi ile iptal eder.

Su basıncının artırılması mümkün değilse, bu fonksiyonun etkinleştirilmesi programın iptal edilmesini engeller.

Seçim

- 00 = Düşük su basıncı kapalıdır
(Fabrika ayarı)
- 01 = Düşük su basıncı etkinleştirilmiştir

Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:

Miele Elektrikli Aletler Dış Ticaret ve Pazarlama Ltd. Şti
Fatih Sultan Mehmet Mah. Poligon Cad. Buyaka 2 Sitesi
C Kule 2. Blok, No.8/B Kat 1
34771 Tepeüstü-Ümraniye / İstanbul
Türkiye

Müşteri Hizmetleri: 444 11 22

E-Mail: info@miele.com.tr

Internet: www.miele.com.tr

EEE yönetmeliğine uygundur

Üretici Adresi:

Almanya
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

WEA 125

tr-TR



M.-Nr. 12 711 020 / 01 / 002